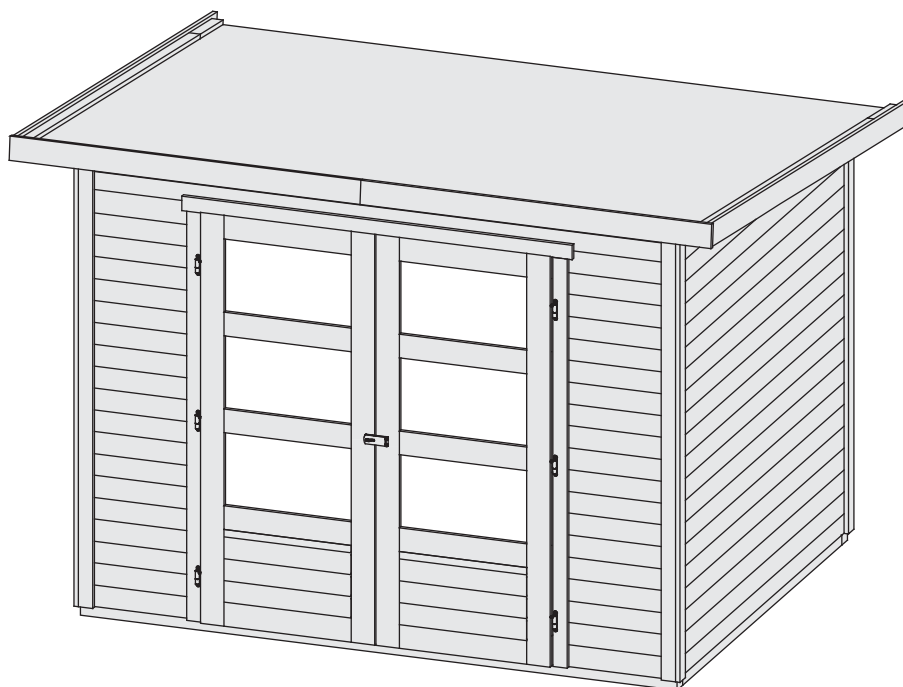
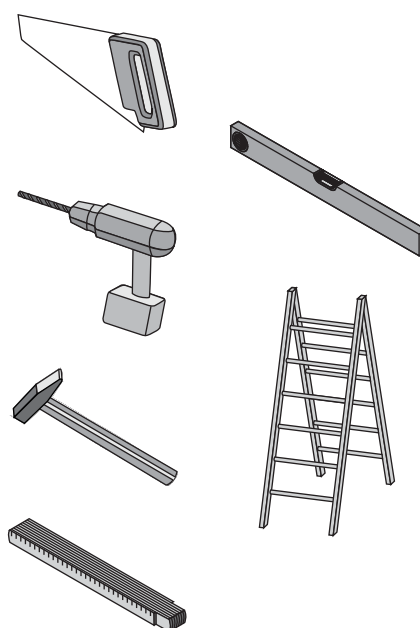


39051 39052



-  **Aufbauanleitung**
-  **Building Instructions**
-  **notice de montage**
-  **montagehandleiding**
-  **Montagevejledning**
-  **Instrucciones de construcción**
-  **Istruzioni per il montaggio**
-  **Montážní návod**



ACHTUNG: Lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Inbetriebnahme vollständig und sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Verwendung.

Inhalt

Symbolerklärung

Sicherheitshinweise

Garantie

Anleitung Gartenhaus

Lieferumfang

Übersicht

Explosionszeichnung

Aufbau

Garantieschein

Symbolerklärung

	ACHTUNG Das Achtung-Symbol weist Sie auf Gefahren hin, bei denen Unfälle oder Beschädigungen auftreten können.
	INFO Das Info-Symbol gibt Ihnen wichtige Hinweise und weist Sie auf Probleme während des Montagevorgangs hin. Beachten Sie diese, bevor der entsprechende Montageschritt durchgeführt wird, um Probleme zu verstehen und vermeiden zu können.

Allgemeines

Die Montage und Bedienungsanleitung gehört zum Gartenhaus: Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Verwendung. Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gartenhaus in Betrieb nehmen. Benutzen Sie das Gartenhaus nur wie beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Sollten Sie das Gartenhaus an Dritte weitergeben, ist diese Montageanleitung mit zu überreichen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Artikel ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Verwenden Sie das Gartenhaus nur wie in dieser Montage und Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt nicht als bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

Vorbereitung der Stellfläche bzw. des Fundaments

• **Gartenhaus:** Unabdingbar für die Stabilität, Funktion und Haltbarkeit Ihres Hauses ist ein gutes Fundament. Nur ein absolut waagerechtes und tragfähiges Fundament gewährleistet einwandfreie Passung der Wände und gute Stabilität.

Wir empfehlen hierfür eine Fundamentplatte oder ein Streifenfundament, sodass alle Unterleger komplett flächig aufliegen. Das Fundament sollte geringfügig größer als der Unterlegerplan sein. Weiterhin muss die Platte mindestens **10 cm höher** als der umgebende Boden sein. Dies dient als Spritzschutz. Die Unterleger müssen zu einem rechtwinkligen Viereck verlegt werden.

Achtung: Die Unterleger werden zum Teil als Palette für das komplette Paket genutzt. In diesem Fall sind die Unterleger als erstes von den Querhölzer loszuschrauben. Die Unterleger sind produktionsbedingt immer sägerau. Dies ist keine Beeinträchtigung und stellt deshalb keinen Reklamationsgrund dar.

Jeder Unterleger ist fest mit dem Fundament zu verbinden. Dies dient der Windsicherung. Die Verpackungsfolie Ihres Hauses schneiden Sie in ca. 65 mm breite Streifen und legen diese unter die Unterleger als Schutz gegen aufsteigende Feuchtigkeit.

Wartung und Reinigung (Pflegehinweise)

- Halten Sie das Dach des Holzgartenhauses sauber und frei von Schmutz und Laub, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob das Holzgartenhaus gut befestigt ist und ob alle Schrauben und Nägel fest angezogen sind.
- Streichen oder lackieren Sie das Holz des Gartenhauses regelmäßig, um es vor Witterungseinflüssen zu schützen und seine Lebensdauer zu verlängern.
- Reinigen Sie das Holzgartenhaus regelmäßig, um Schmutz und Staub zu entfernen und um Schädlingsbefall zu vermeiden.
- Vermeiden Sie, das Holzgartenhaus zu überladen oder zu stark zu belasten, um Schäden durch übermäßige Belastung zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Holzgartenhaus ausreichend belüftet ist, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob das Holzgartenhaus frei von Schädlingsbefall ist und behandeln Sie es gegebenenfalls entsprechend.
- Verwenden Sie beim Reinigen und Lackieren des Holzgartenhauses nur geeignete Produkte, um das Holz nicht zu beschädigen.
- Entfernen Sie bei Bedarf Schnee vom Dach des Holzgartenhauses, um Schäden durch zu große Belastung zu vermeiden.

5 Jahre Garantie

Wir gewähren Ihnen - jedoch nur auf unsere Produkte soweit sie aus Holz bestehen, nicht auf damit verbundene Bauteile oder Bestandteile unseres Produktes aus anderem Material - ab unserem Lieferdatum 5 Jahre Garantie auf die Funktion.

Eine Garantie besteht ausschließlich bei Berücksichtigung der Hinweise eines Informationsheftes, welches bei jeder Lieferung beiliegt, der Aufbauanleitung und der Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Innerhalb der Garantiezeit werden fehlerhafte Teile kostenlos ersetzt und geliefert. Die durch den Austausch entstehenden Kosten sind im Garantieanspruch nicht enthalten. Garantieansprüche können nur in Verbindung mit Originalbeanstandungsformular und Originalkaufbeleg in Anspruch genommen werden, daher bitten wir Sie diese Dokumente sorgfältig aufzubewahren.



Vergleichen Sie zuerst die Materialliste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



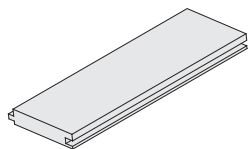
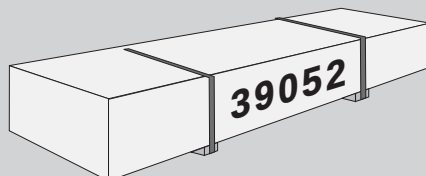
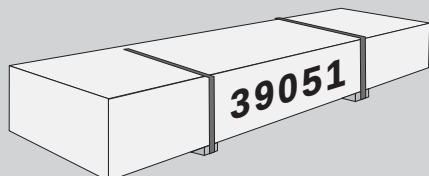
First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



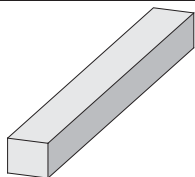
Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



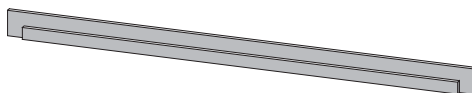
38 x U1	478 x 96 x 19mm	ID 73741
38 x U2	1790 x 96 x 19mm	ID 75172
21 x U3	2380 x 96 x 19mm	ID 44696



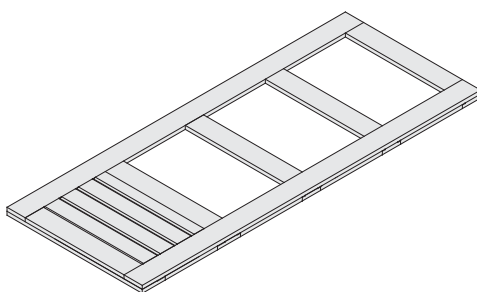
1 x B1	1388 x 18 x 18mm	ID 77589
2 x B2	1635 x 36 x 18mm	ID 75185
6 x B3	240 x 45 x 18mm	ID 16392
3 x B4	1635 x 45 x 18mm	ID 68898
7 x B5	1800 x 45 x 18mm	ID 19546
1 x B6	1580 x 58 x 18mm	ID 75181
2 x B7	1645 x 58 x 18mm	ID 75201
8 x B8	1880 x 58 x 18mm	ID 67644
2 x B9	1420 x 95 x 18mm	ID 20267
2 x B10	2145 x 95 x 18mm	ID 18332
2 x B11	2380 x 95 x 36mm	ID 76151
7 x B12	1835 x 45 x 38mm	ID 18355
5 x B13	1770 x 60 x 40mm	ID 27696



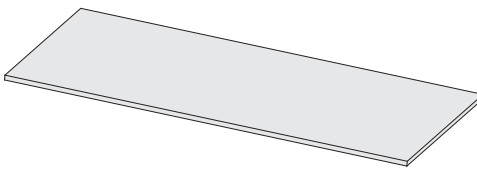
1 x P1	1790 x 183 x 19mm	ID 75198
1 x P2	1790 x 183 x 19mm	ID 75199



1 x H1	1520 x 58 x 36mm	ID 75182
--------	------------------	----------



1 x D1	1652 x 705 x 36mm	ID 75115
1 x D2	1652 x 705 x 36mm	ID 75116

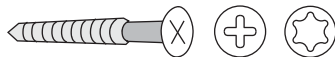


3 x N1	930 x 690 x 16mm	ID 75352
3 x N2	1400 x 930 x 16mm	ID 24219

1 x

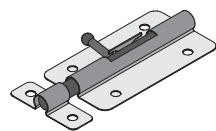


ID 16034



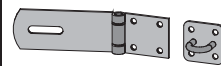
6 x	3,5 x 30mm	ID 42572
50 x	4 x 16mm	ID 3690
750 x	4 x 30mm	ID 3686
600 x	4 x 50mm	ID 3688
4 x	4 x 70mm	ID 3689
50 x	4,5 x 80mm	ID 9204

2 x



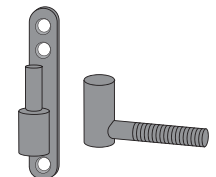
ID 3709

1 x



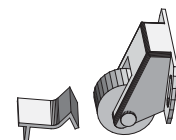
ID 3724

6 x



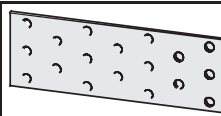
ID 3717

2 x



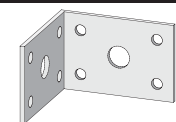
ID 7378

2 x

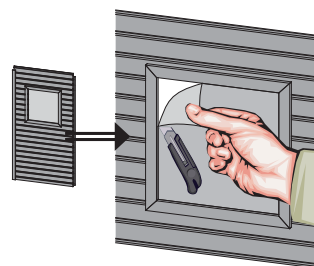


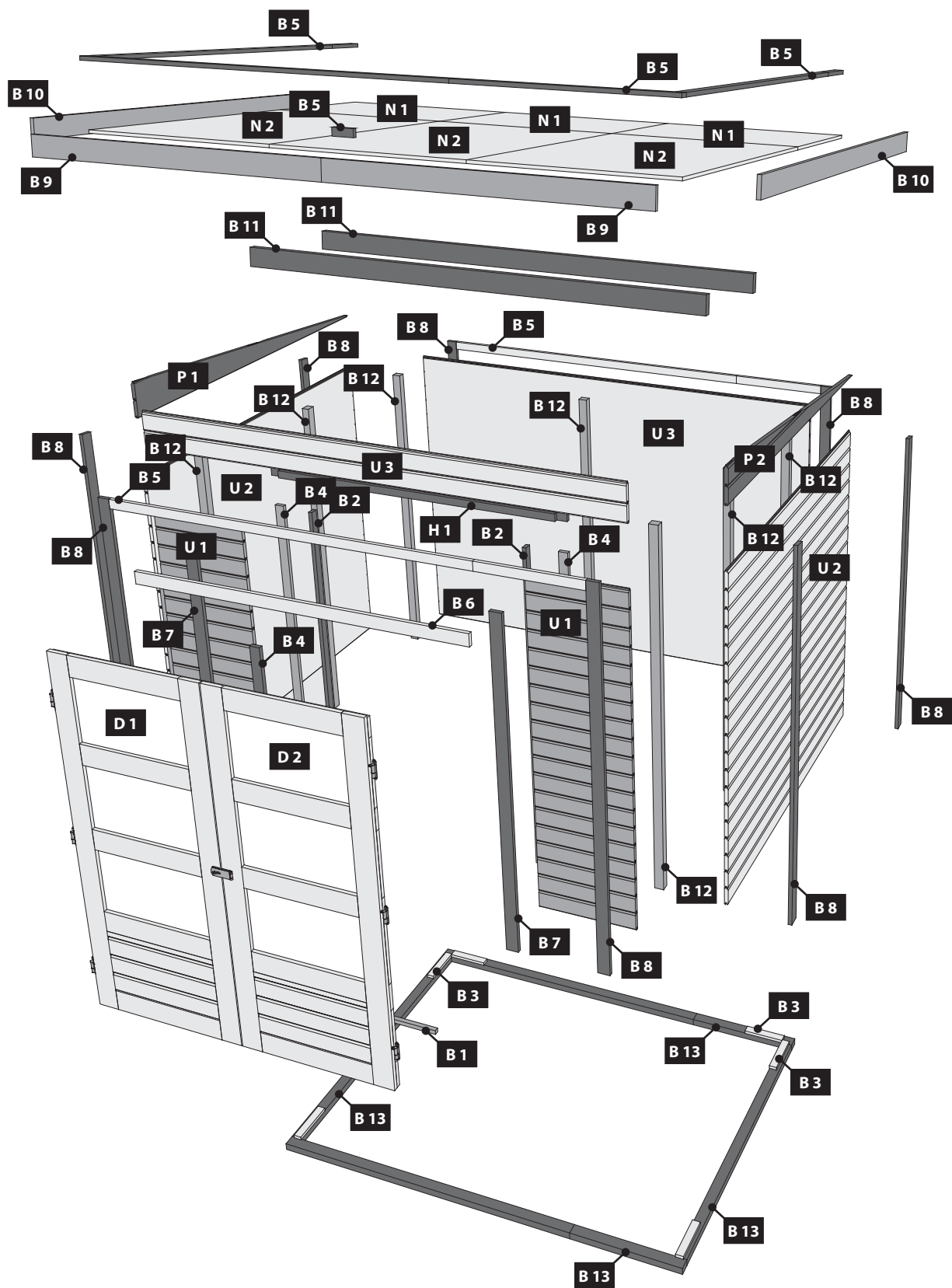
ID 62656

4 x

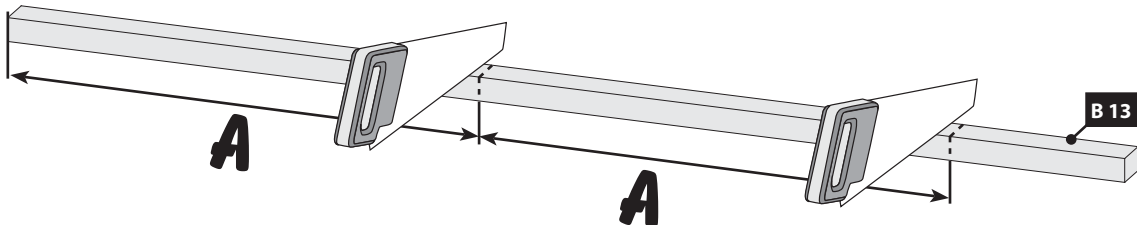


ID 21292

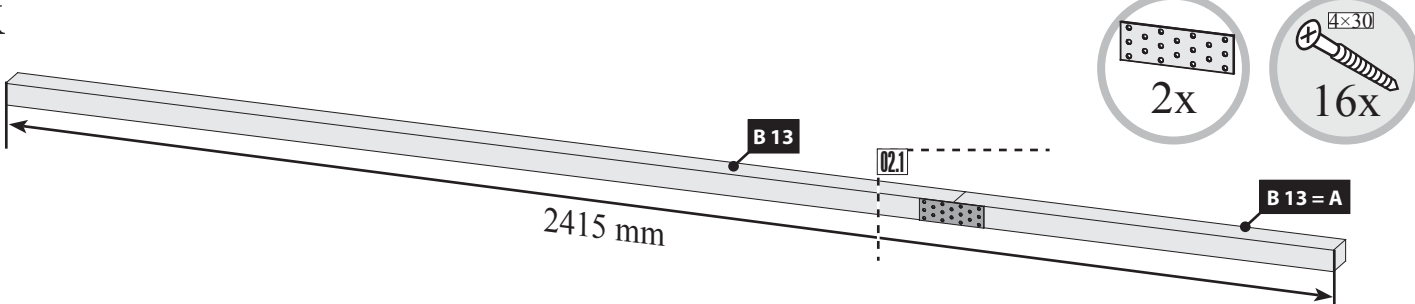




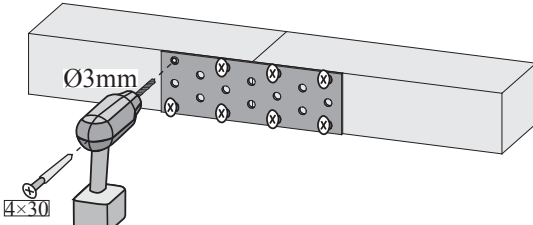
01 1x



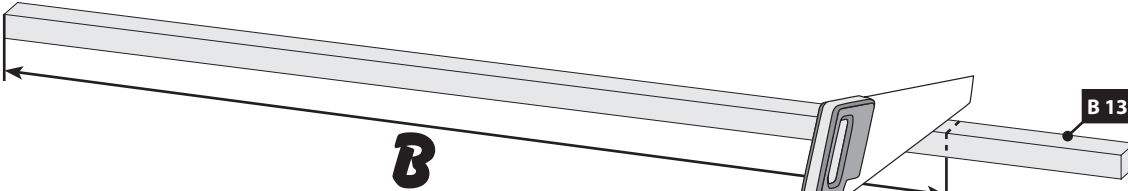
02 2x



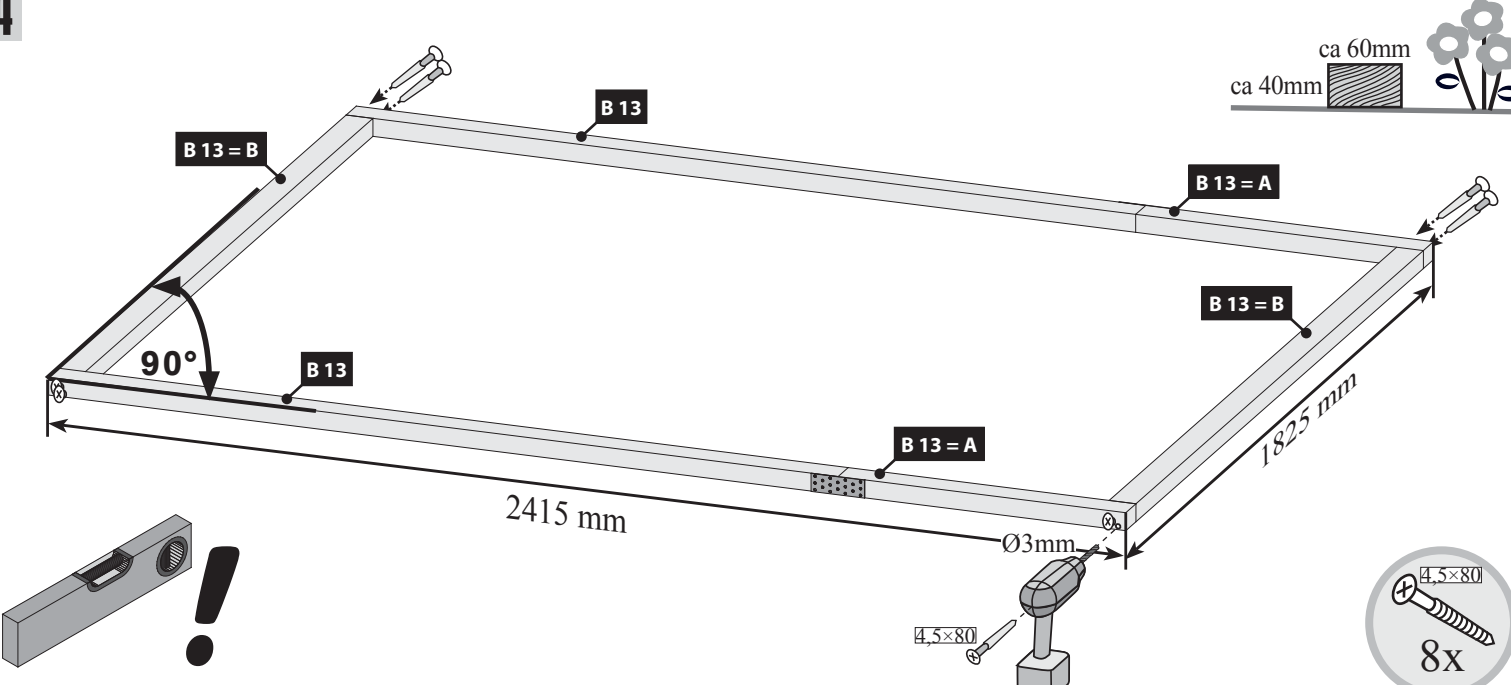
02.1

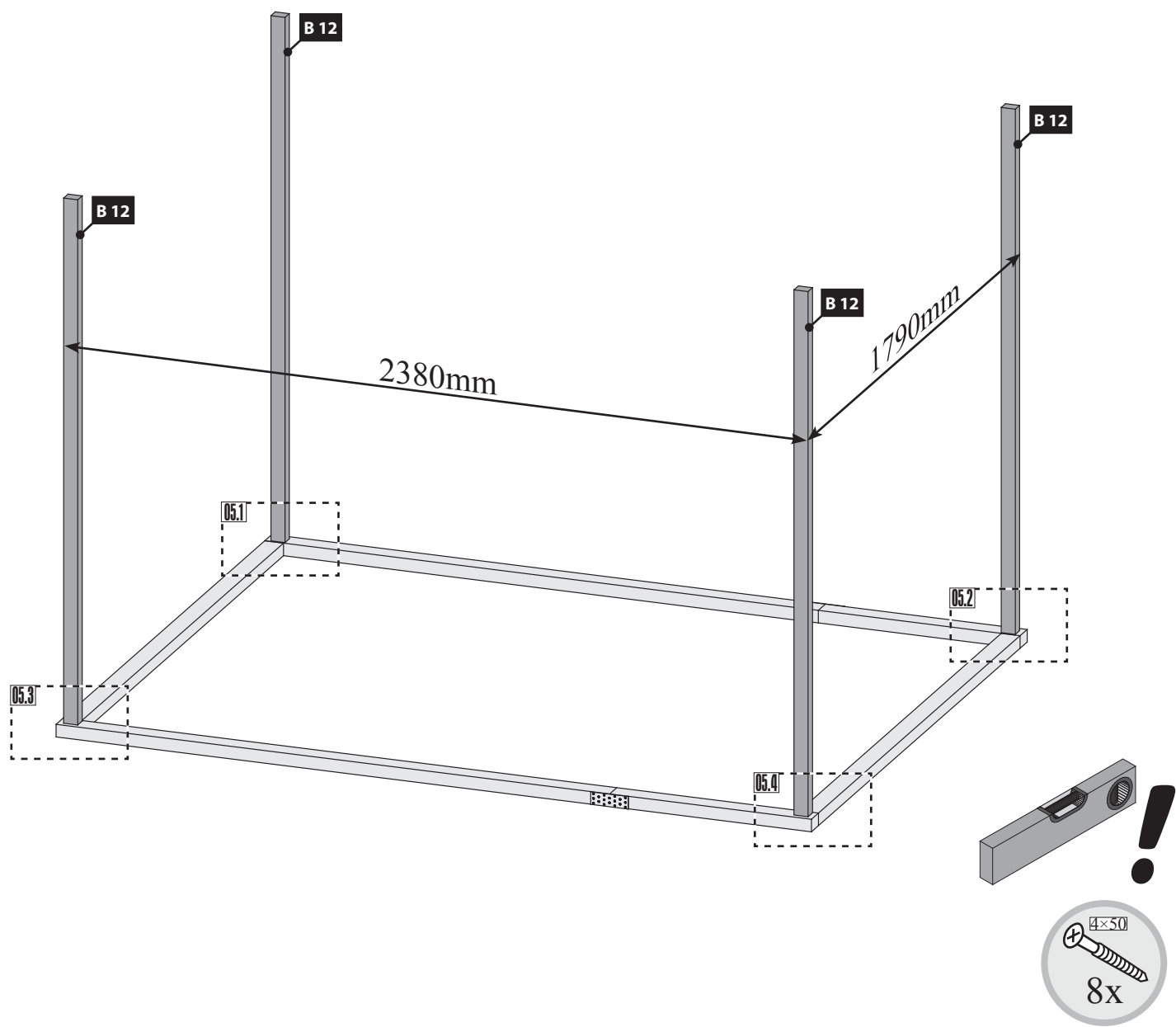


03 2.x

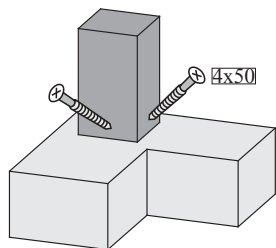
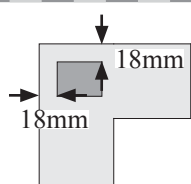


04

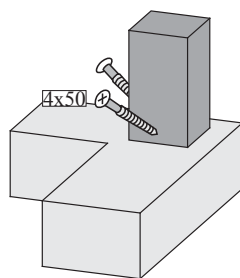
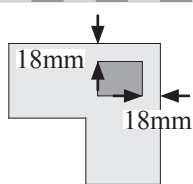




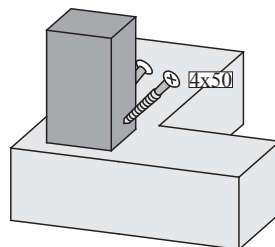
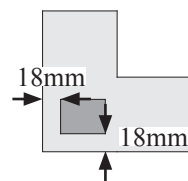
05.1



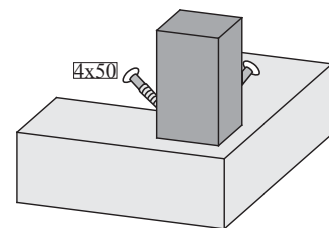
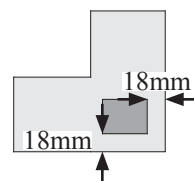
05.2



05.3



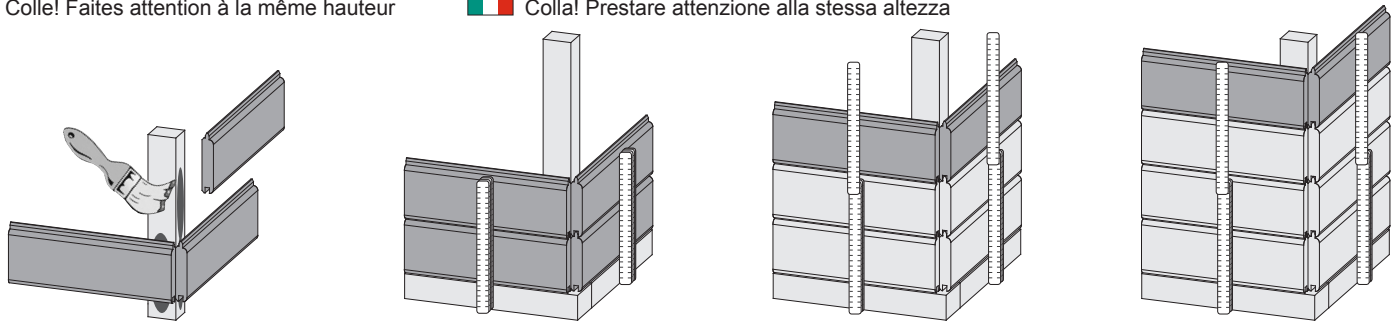
05.4



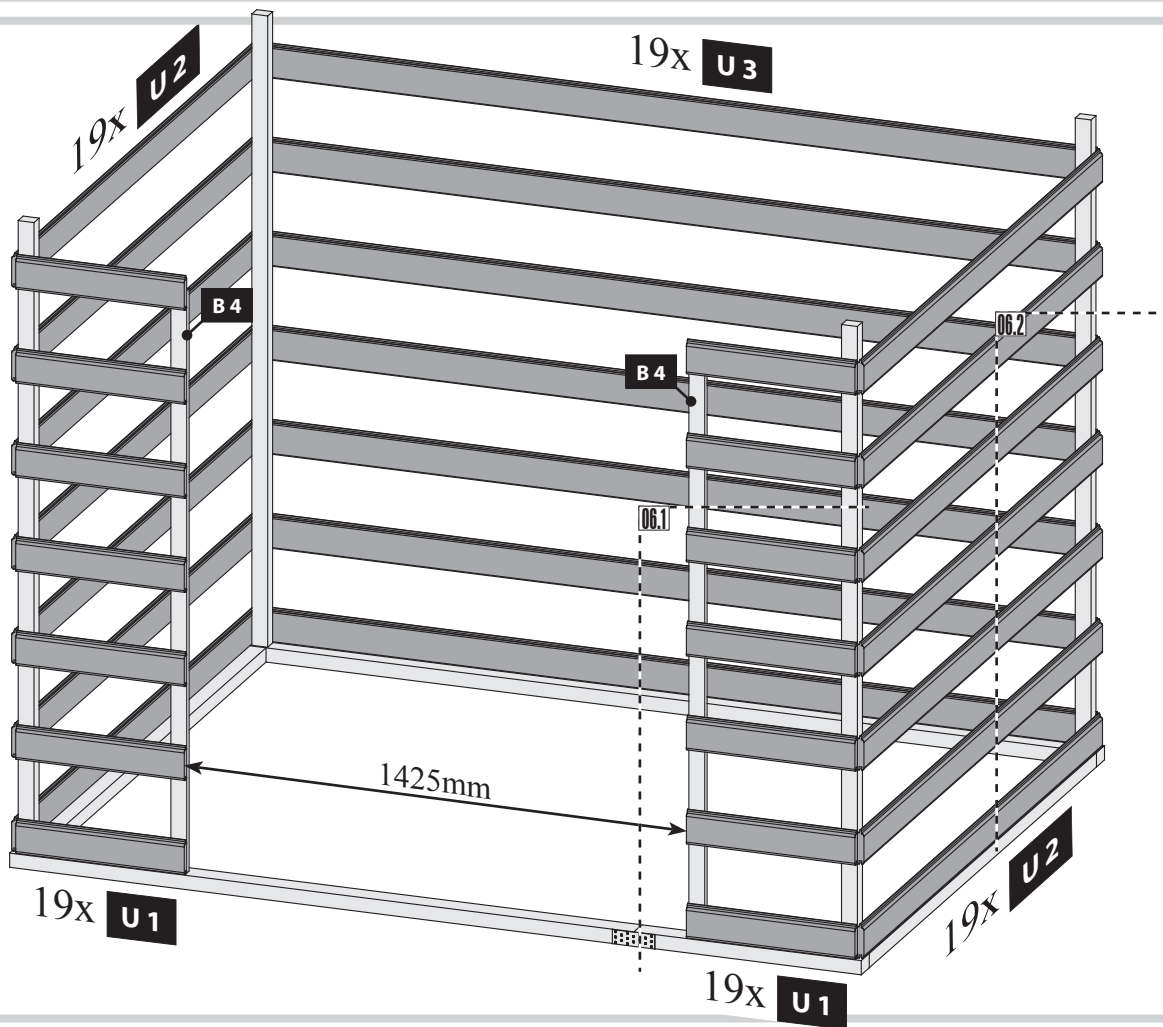
 Leim! Achten Sie auf die gleiche Höhe
 Glue! Look for the same height
 Colle! Faites attention à la même hauteur

 Lijm! Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte
 Pegamento! Prestar atención a la misma altura
 Colla! Prestare attenzione alla stessa altezza

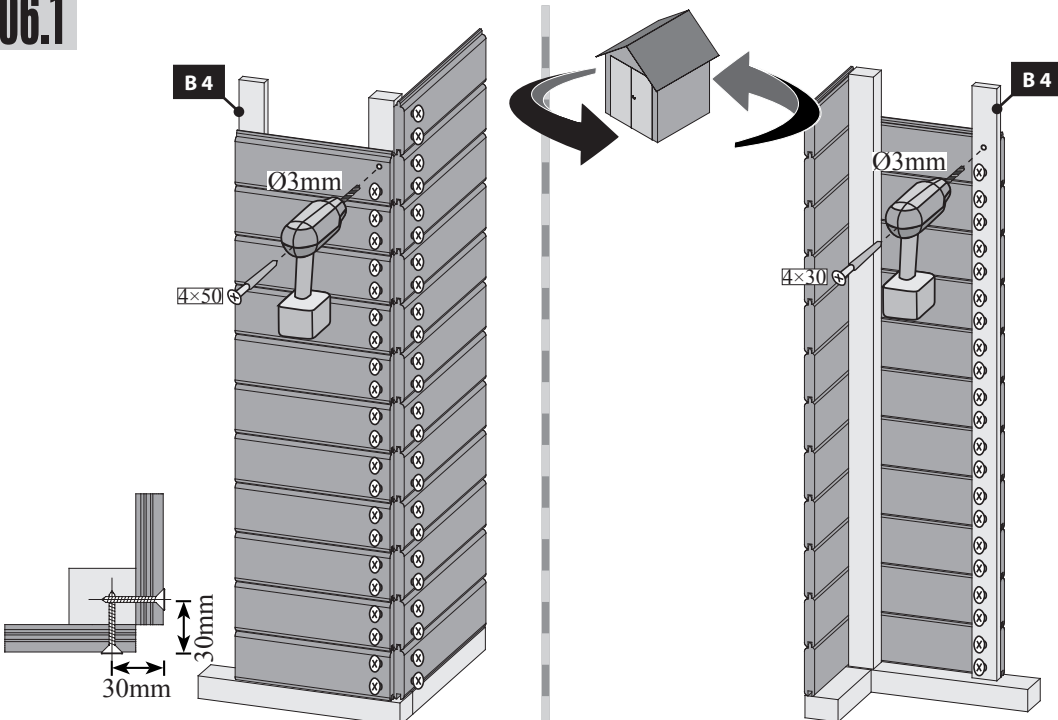
 Klíh! Dávejte pozor na stejnou výšku



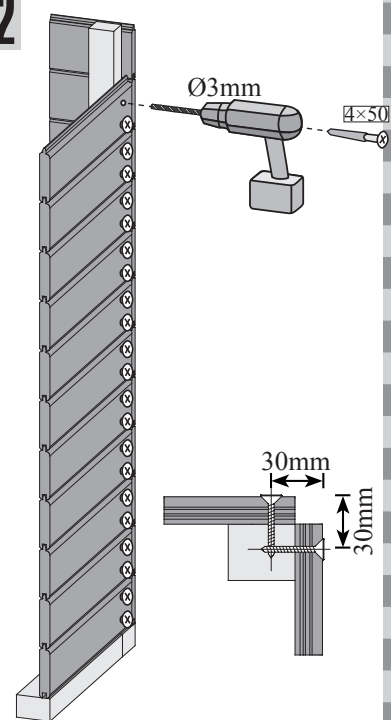
06



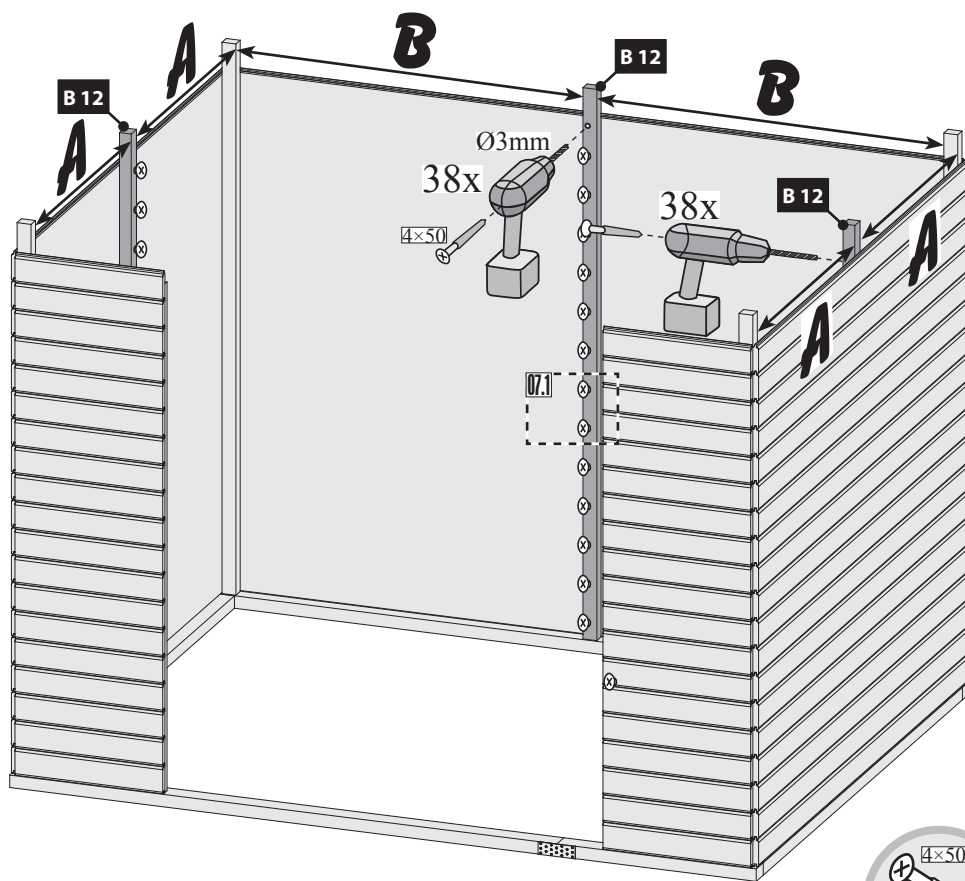
06.1



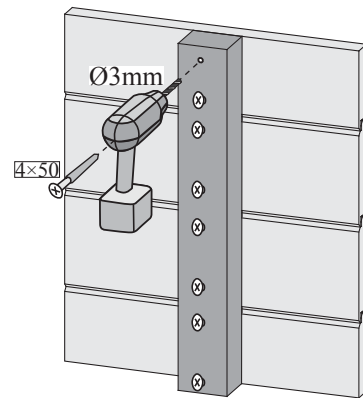
06.2



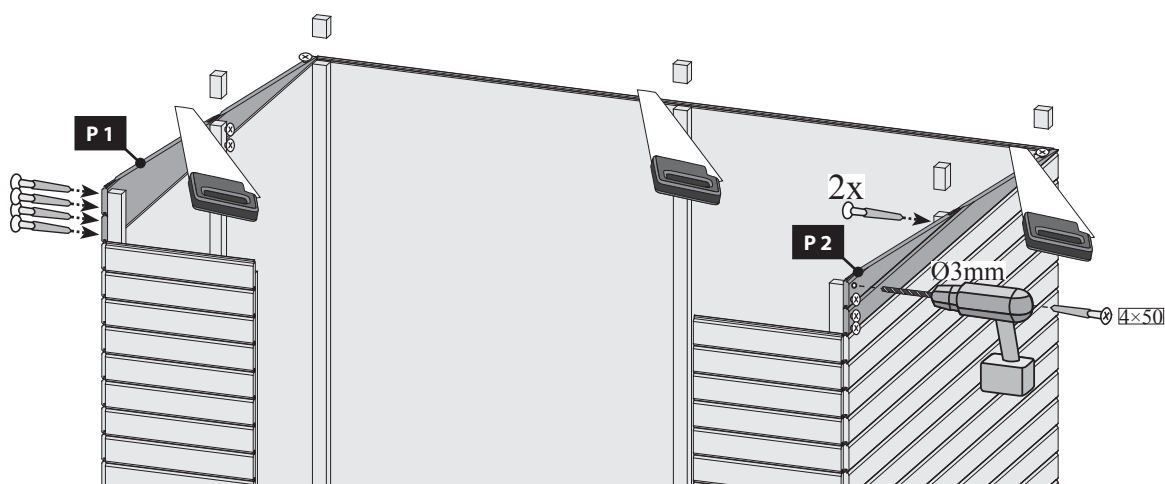
07



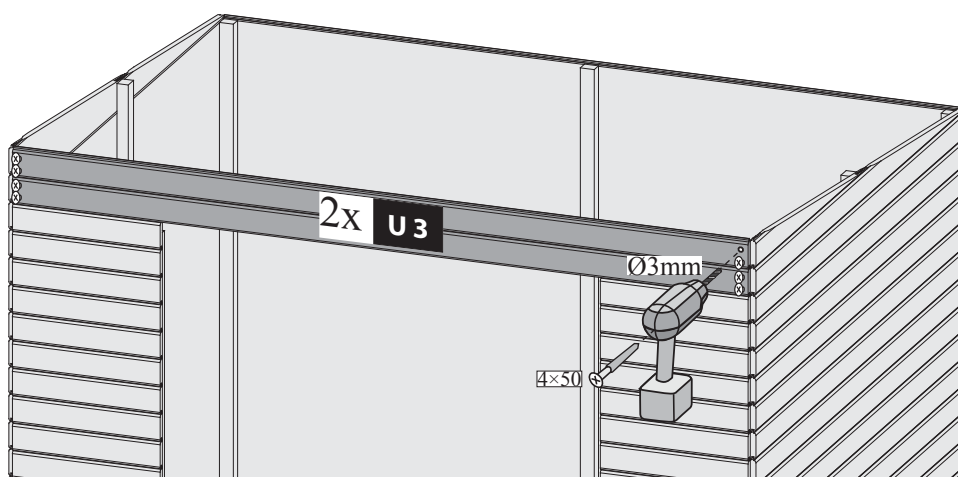
07.1



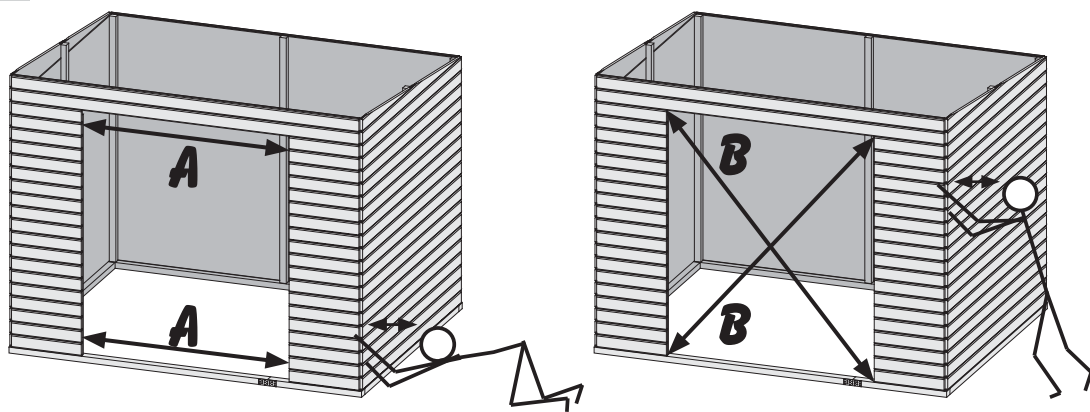
08



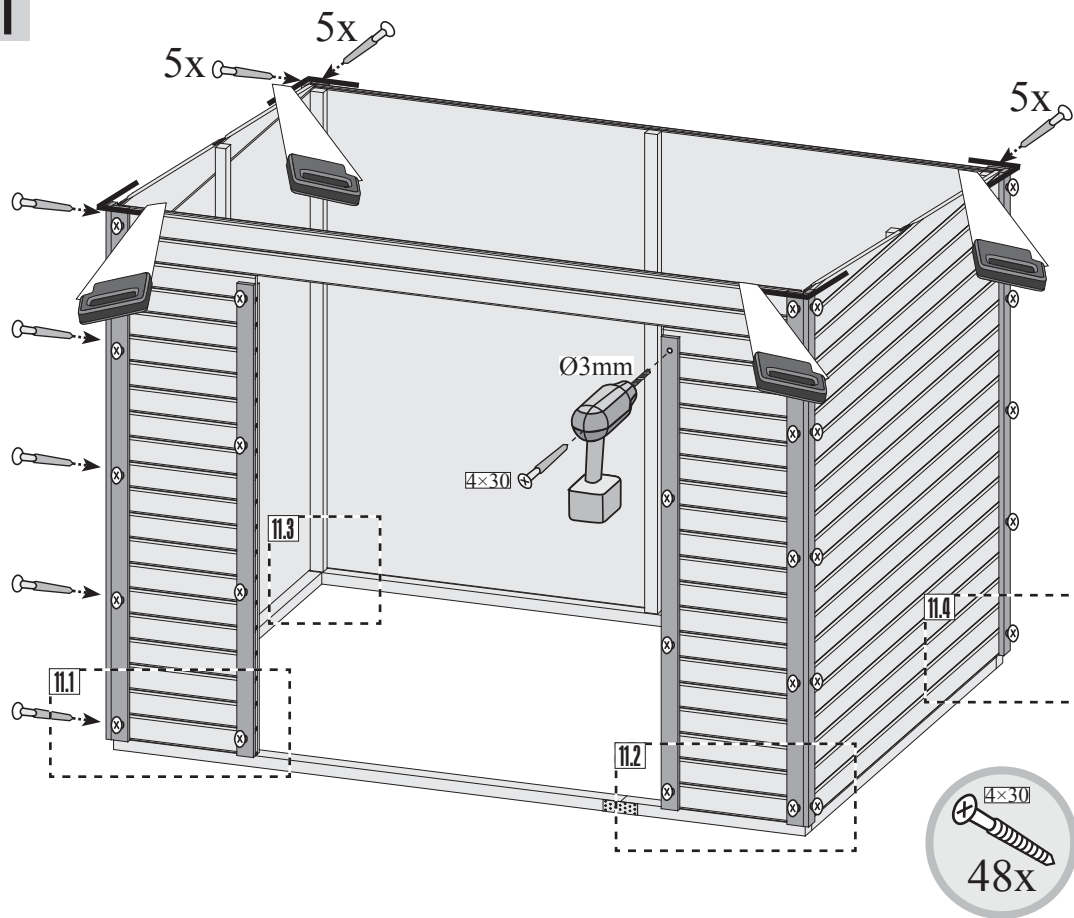
09



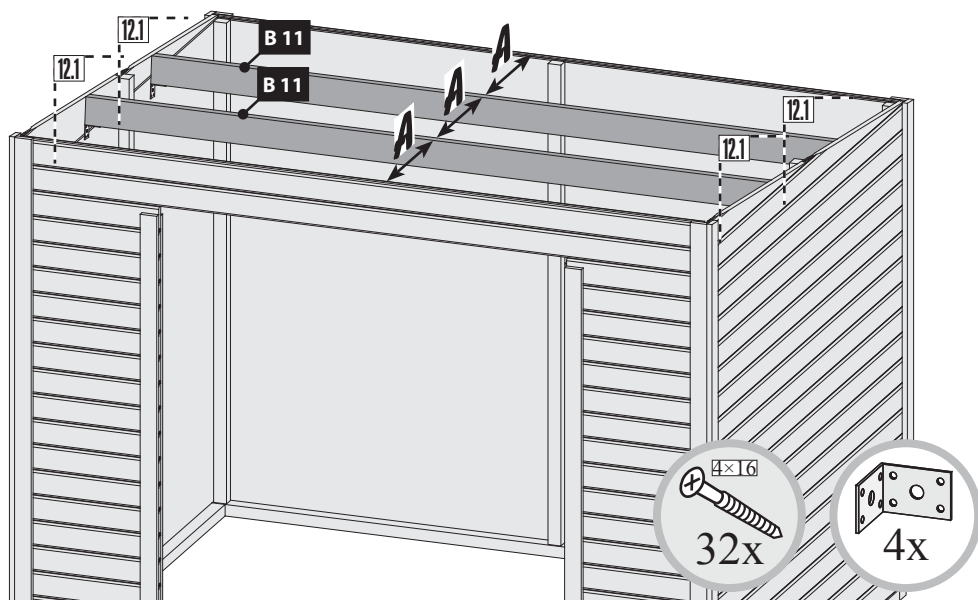
10



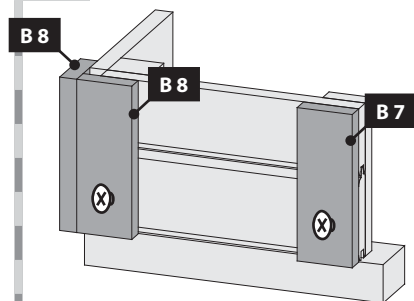
11



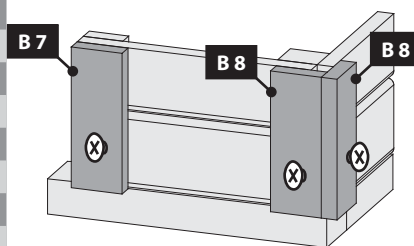
12



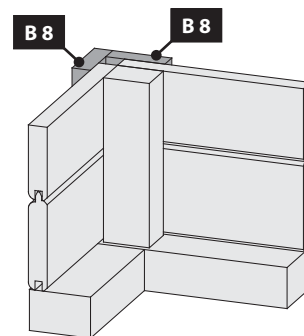
11.1



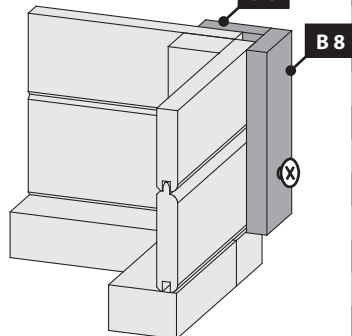
11.2



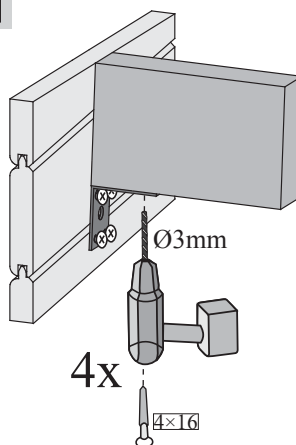
11.3



11.4

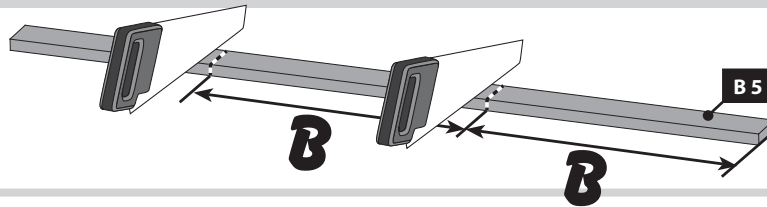


12.1



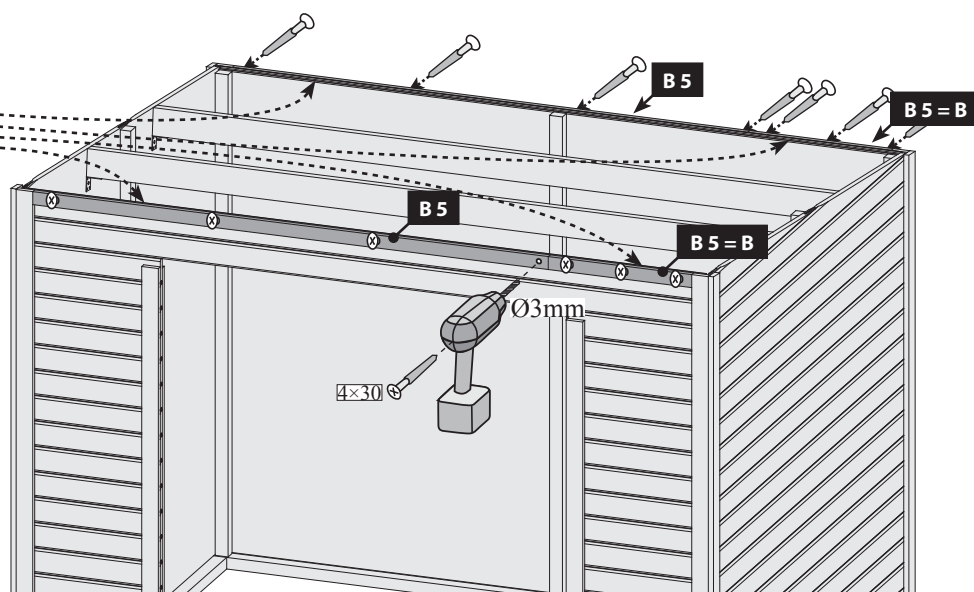
13

1x

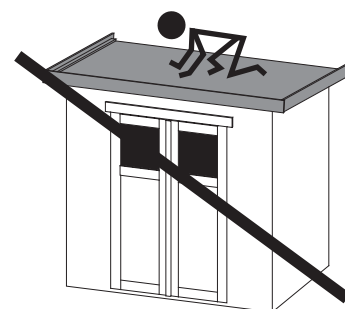
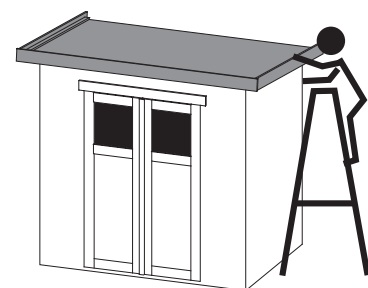
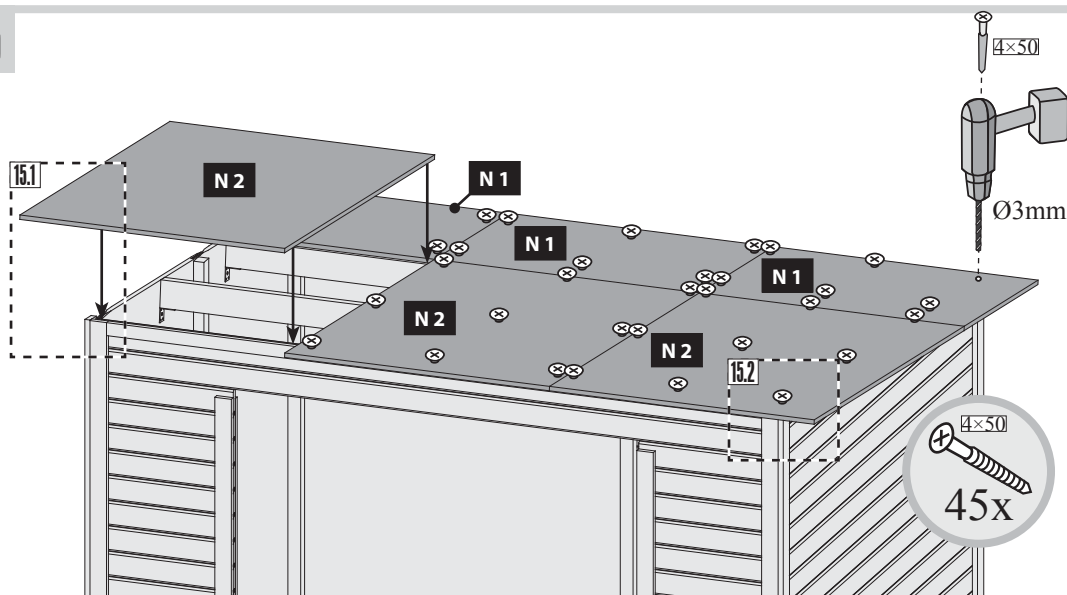


14

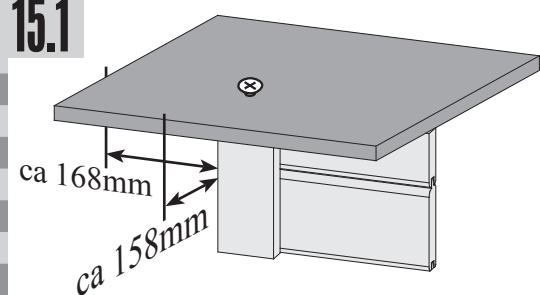
Bündig!
Affleurement!
Gelijk!
Aras!
Flush!
Combacia!
Flush!



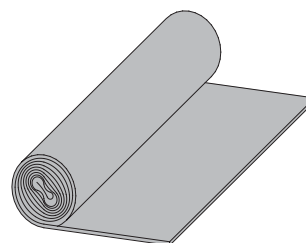
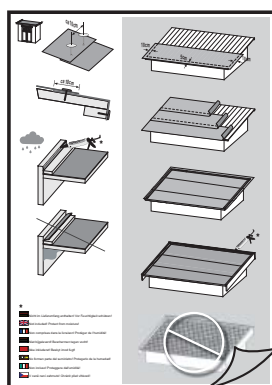
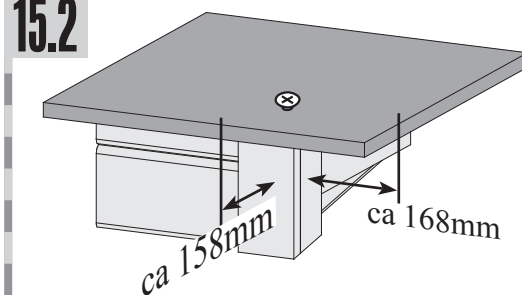
15



15.1

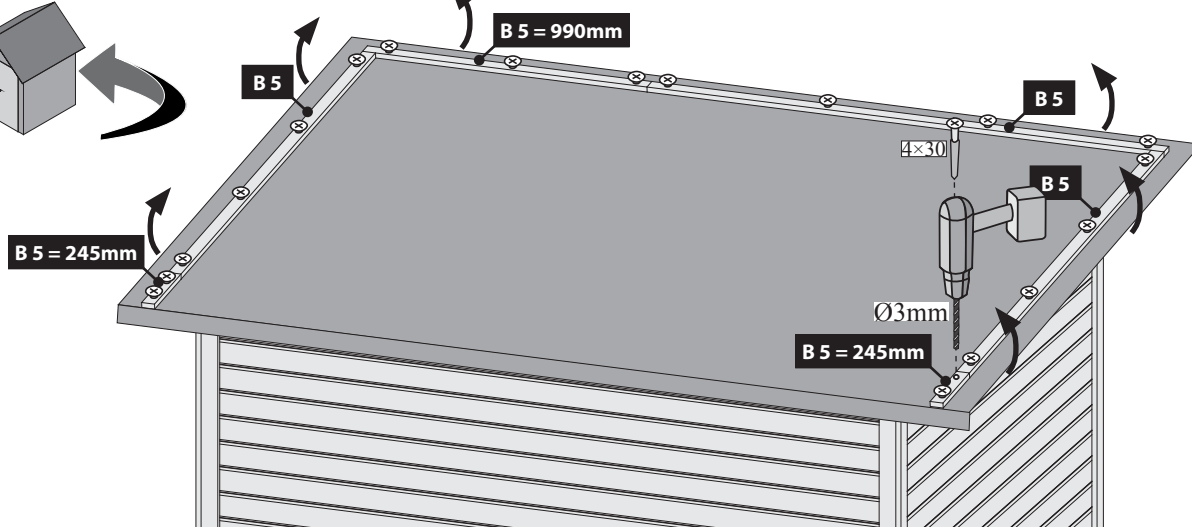


15.2

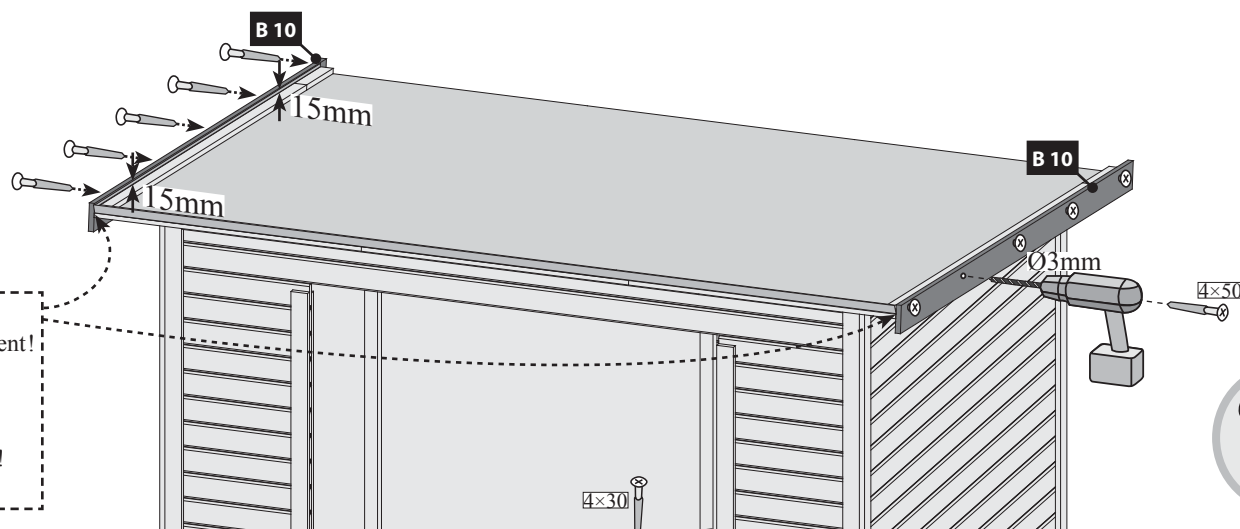


- Nicht im Lieferumfang enthalten
- Niet bijgeleverd
- Not included
- Non comprises dans la livraison
- No forman parte del suministro
- Non incluso
- V ceně není zahrnuto

1x



18

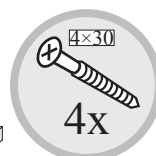
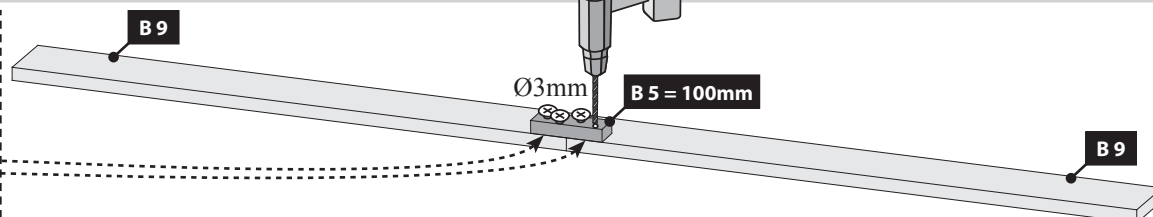


Bündig!
Affleurement!
Gelijk!
Aras!
Flush!
Combacia!
Flush!

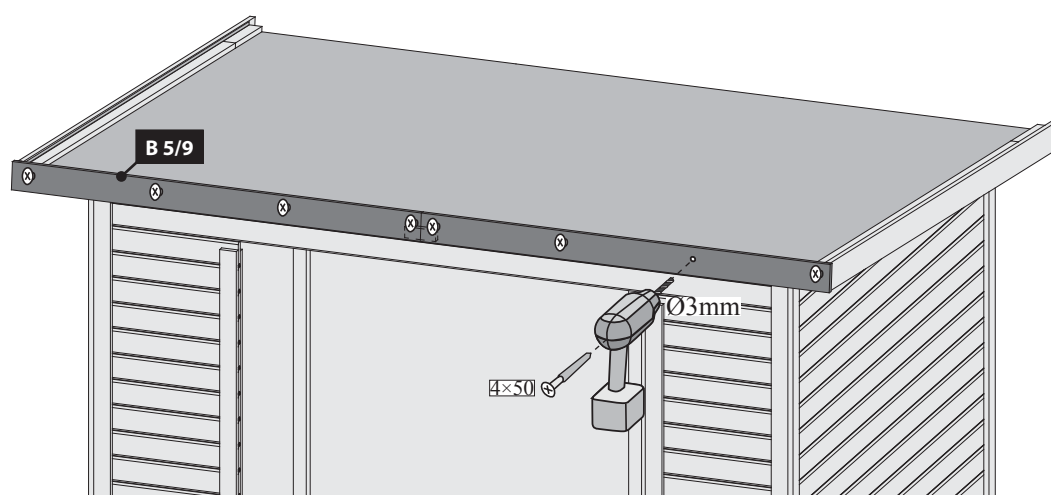


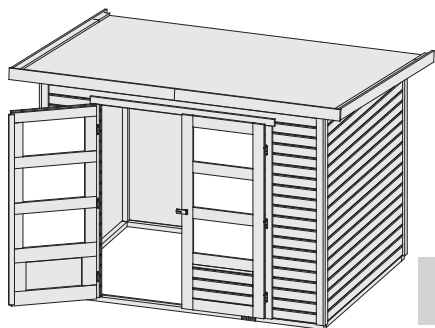
19

Bündig!
 Affleurement!
 Gelijk!
 Aras!
 Flush!
 Combacia!
 Flush!

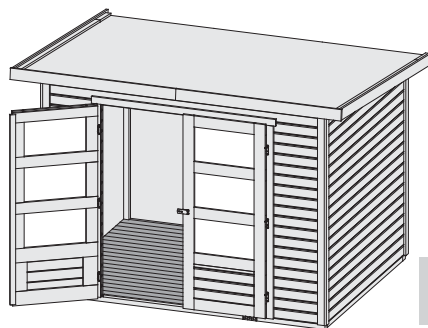


20



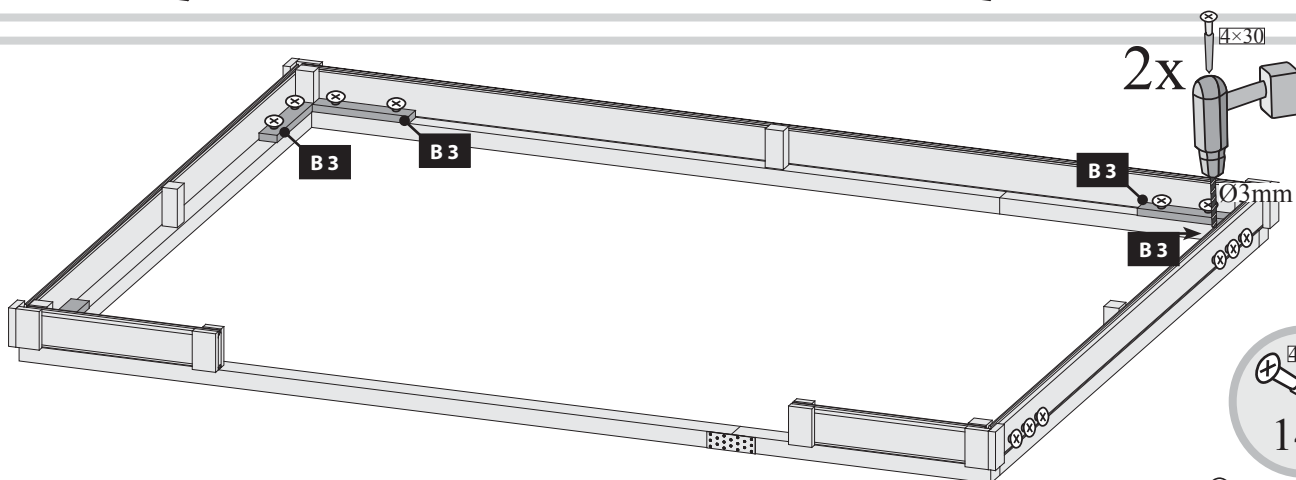


21 A + 22 A

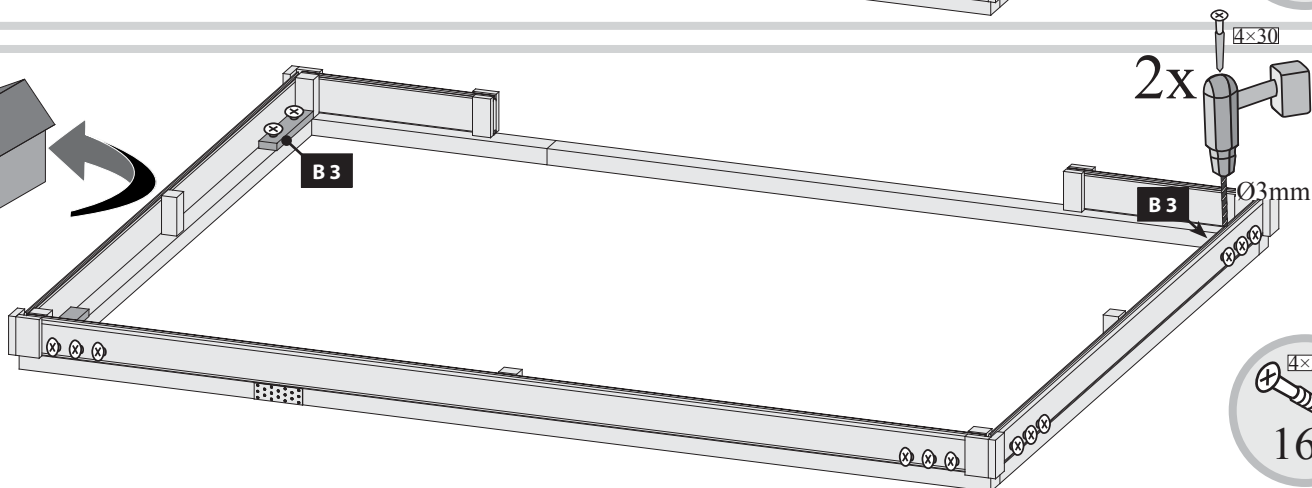


21 B + 22 B

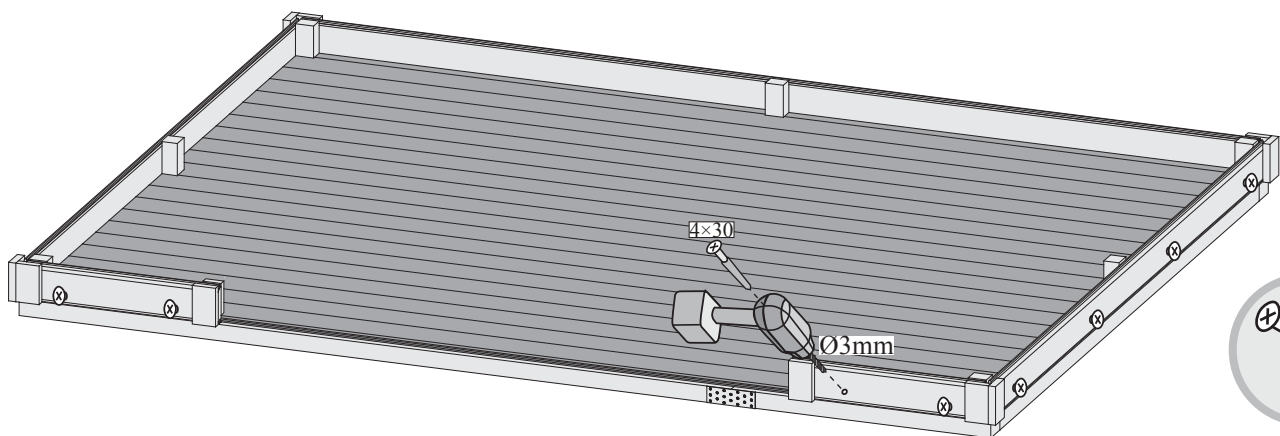
21 A



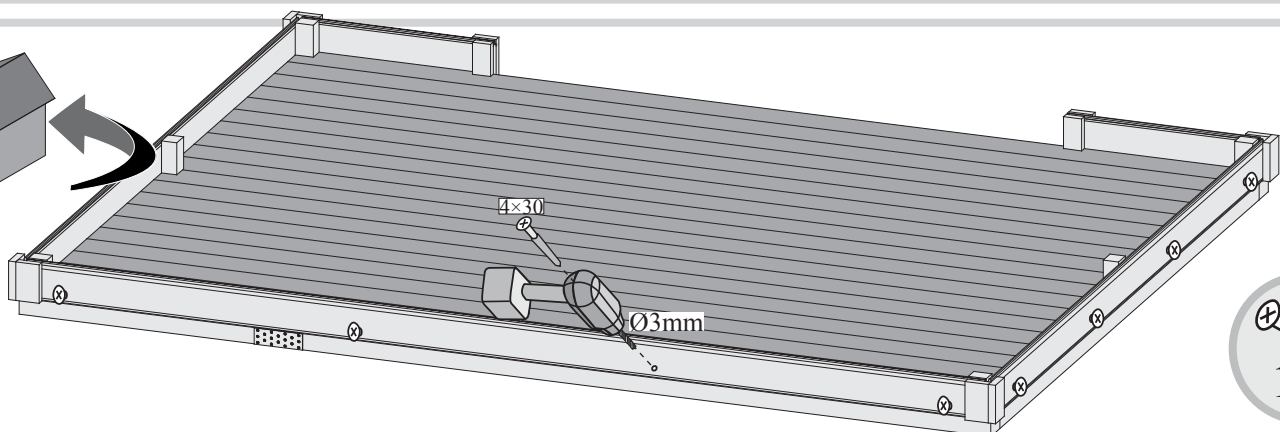
22 A



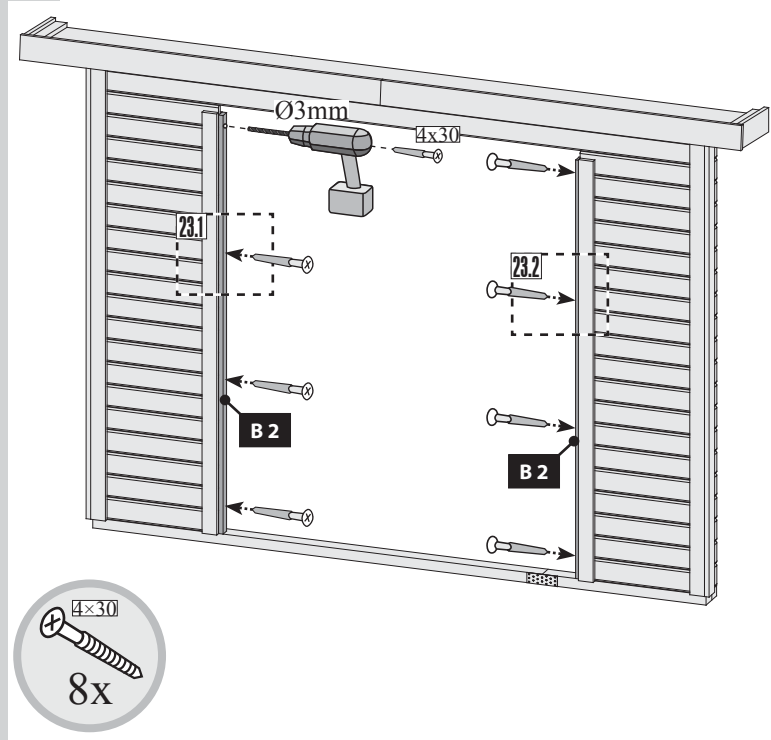
21 B



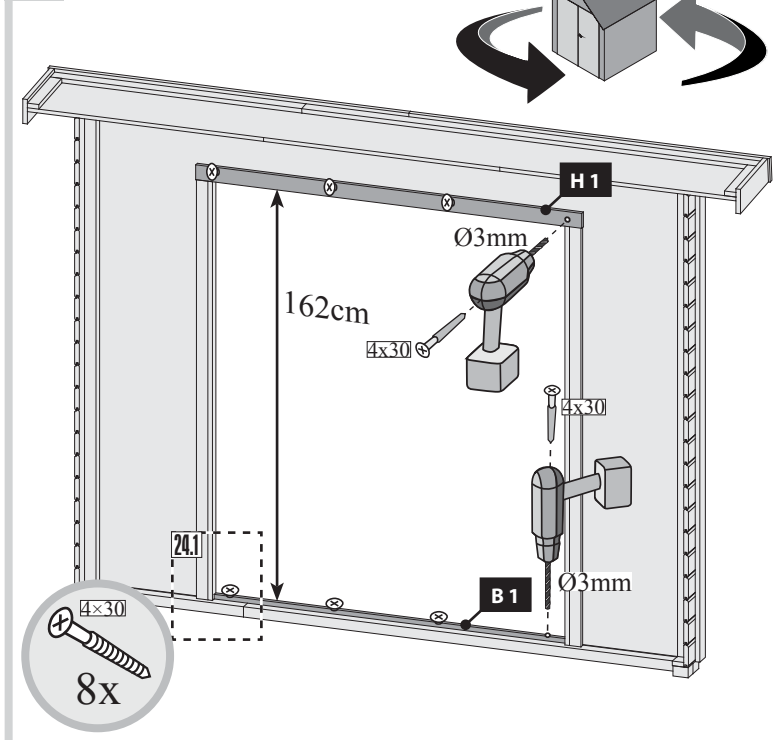
22 B



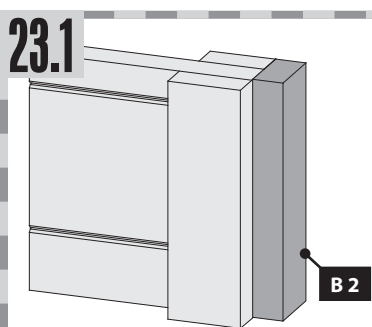
23



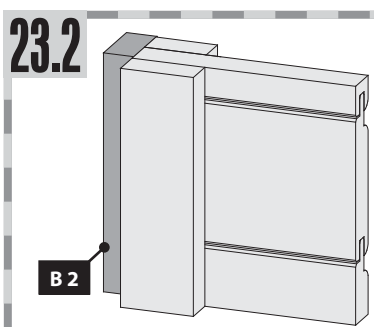
24



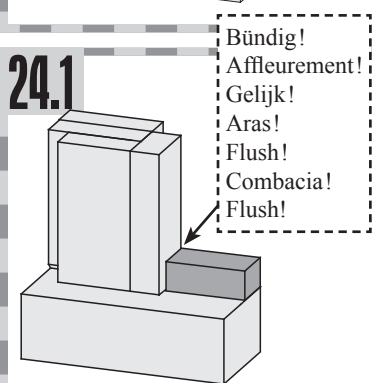
23.1



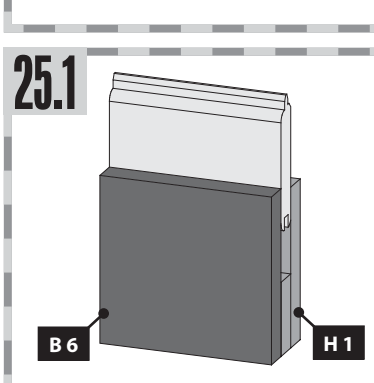
23.2



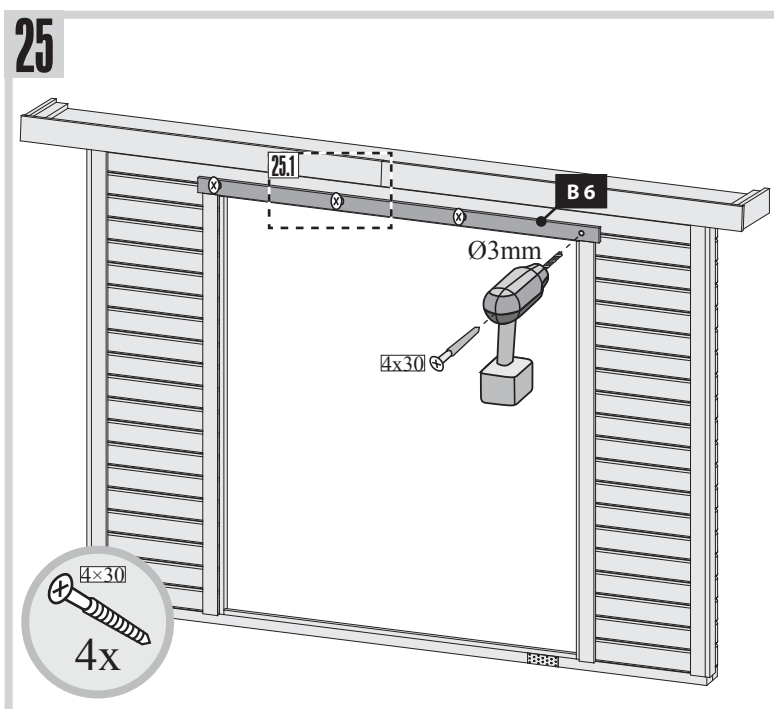
24.1



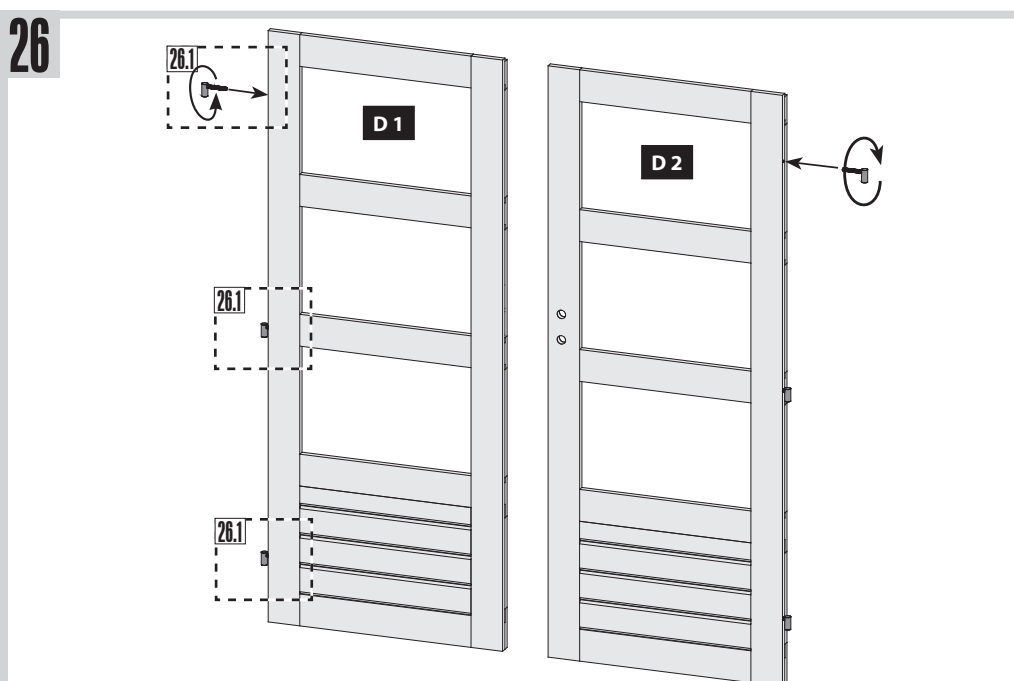
25.1



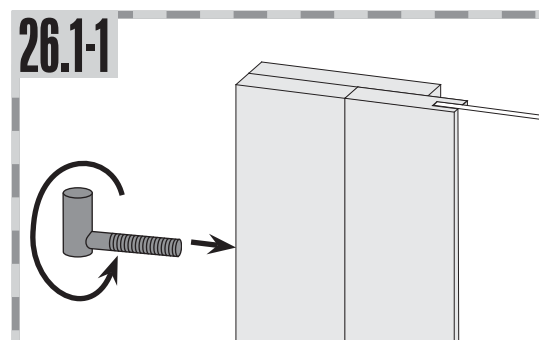
25



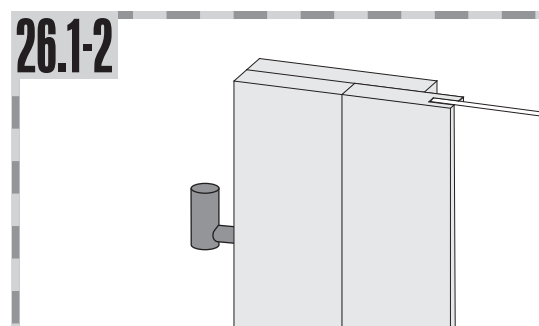
26



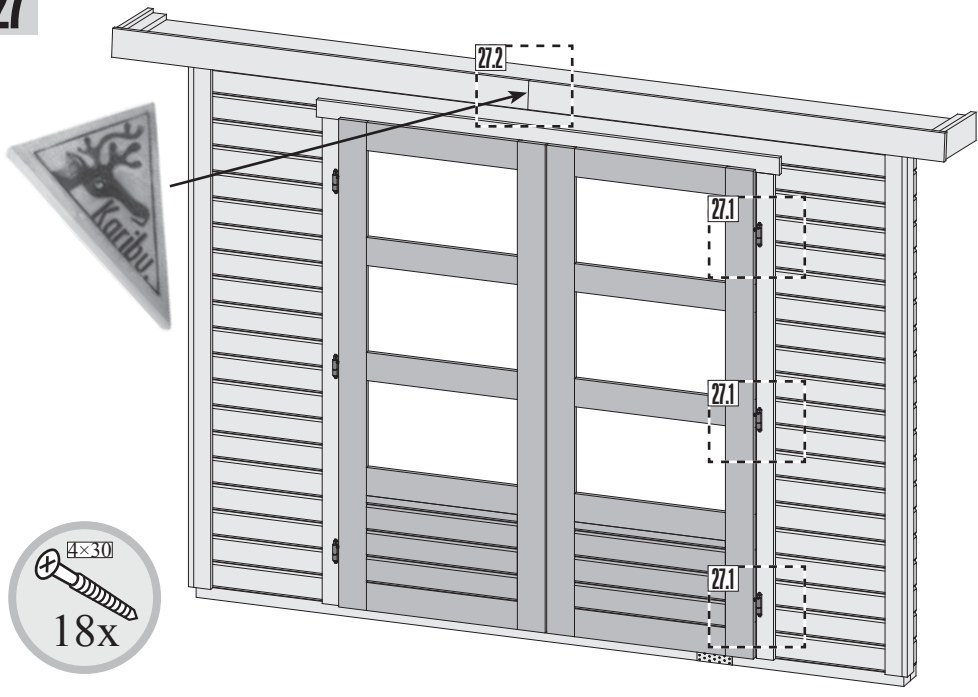
26.1-1



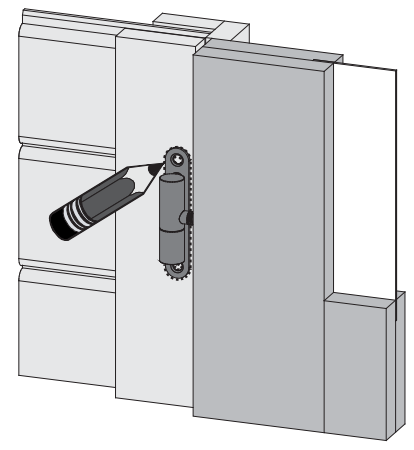
26.1-2



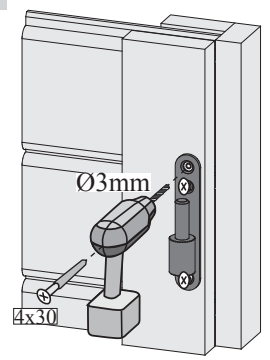
27



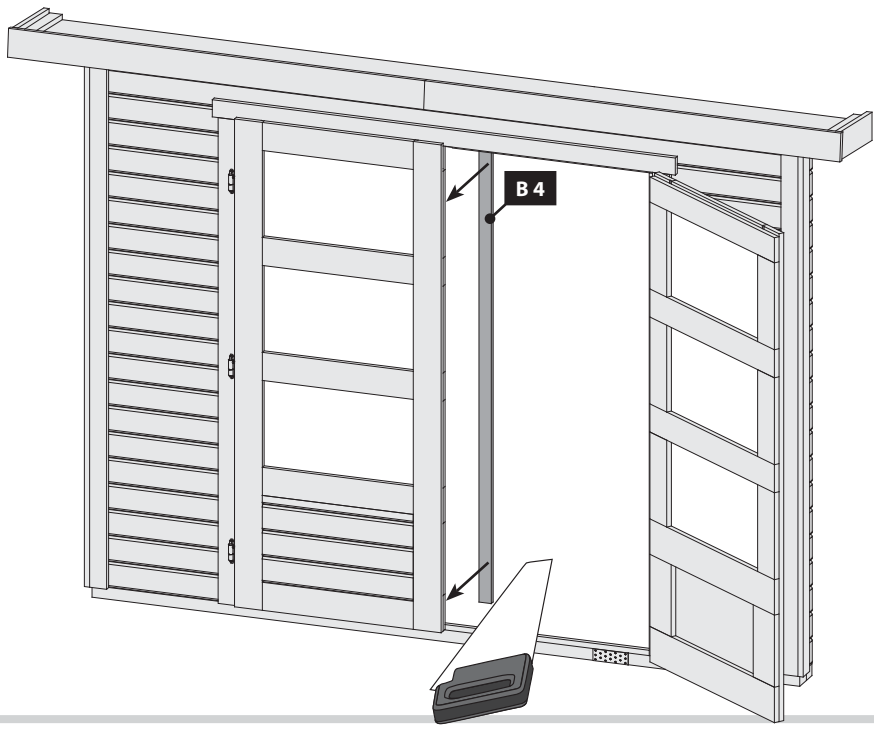
27.1-1



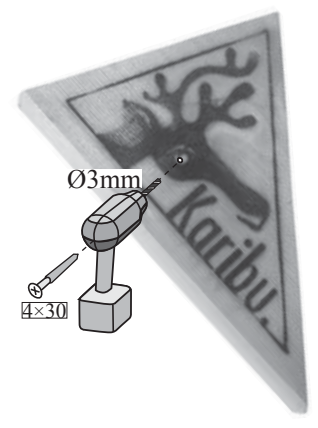
27.1-2



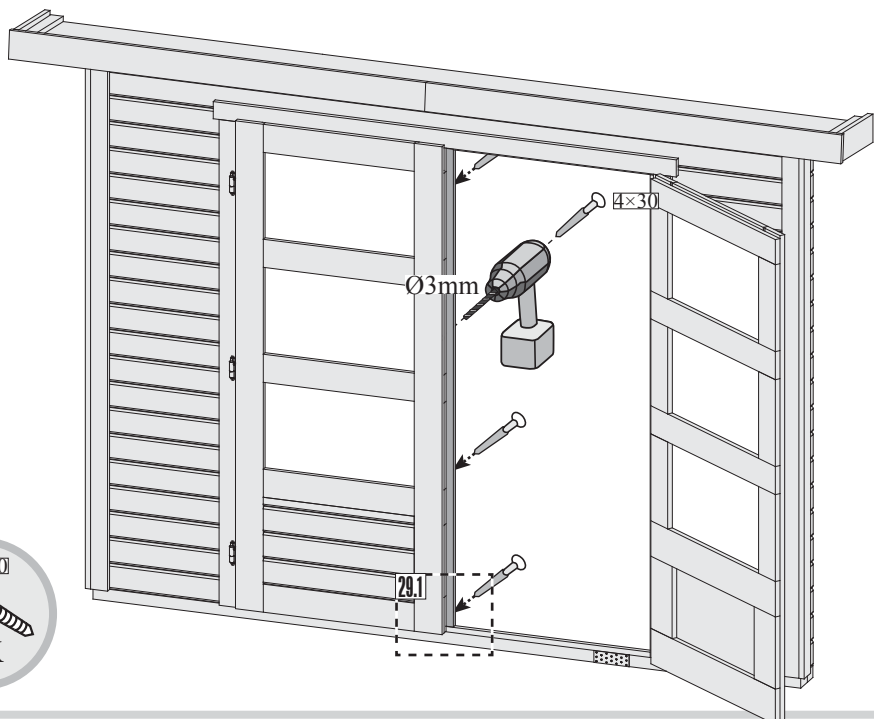
28



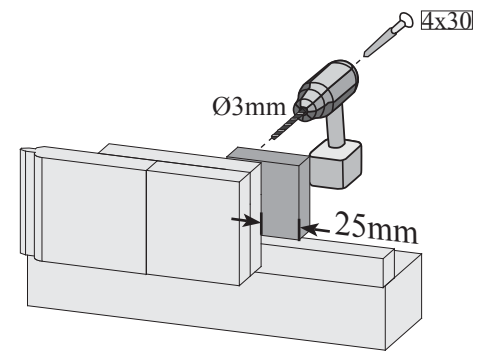
27.2



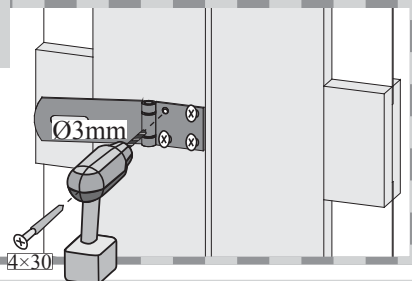
29



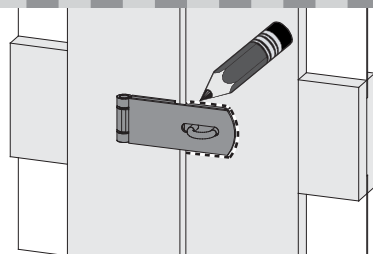
29.1



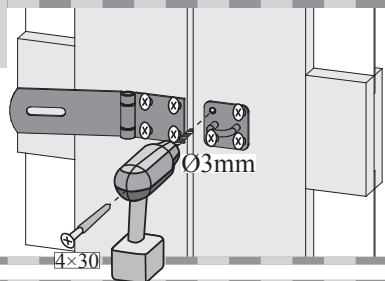
30.1-1



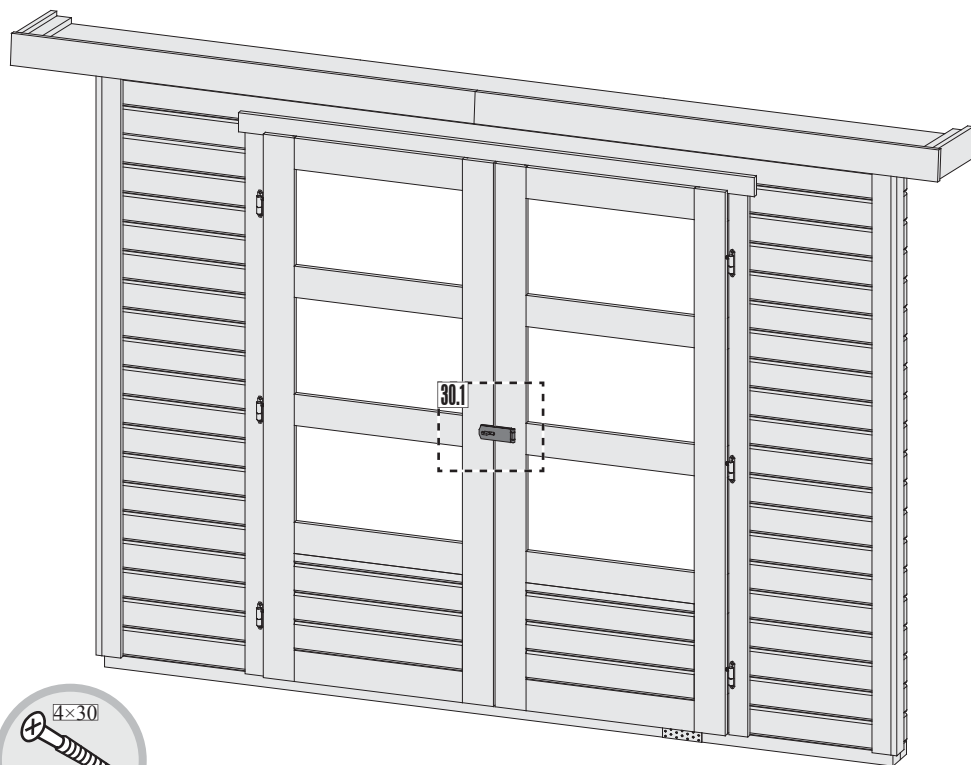
30.1-2



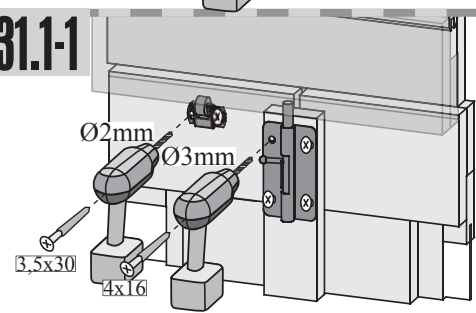
30.1-3



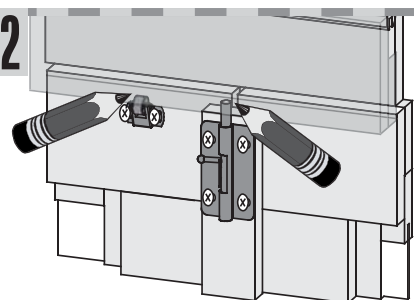
30



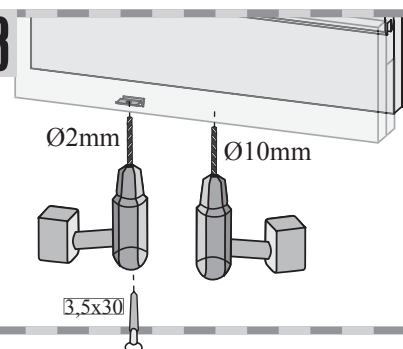
31.1-1



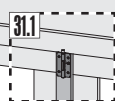
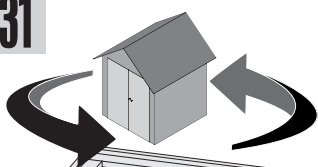
31.1-2



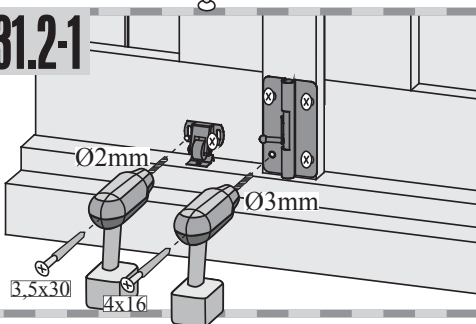
31.1-3



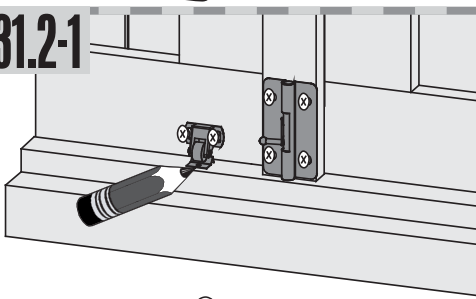
31



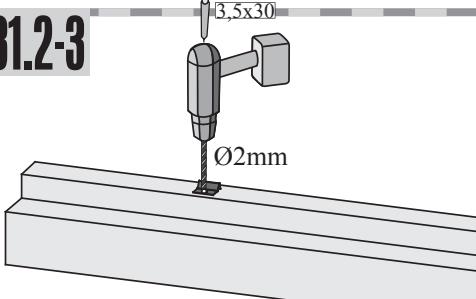
31.2-1



31.2-1



31.2-3





Instandhaltung ist Voraussetzung für eine Gewährleistung

Zur nachhaltigen Sicherung der Gebrauchstauglichkeit und Werthaltigkeit, ist auch während des Gewährleistungszeitraumes eine fachgerechte Wartung und Pflege erforderlich, die nicht in die Gewährleistungsverpflichtung eingeschlossen ist. Defekte müssen sofort nach der Entdeckung behoben werden.

Holzschutztechnische Behandlung der Tür

Alle Bauteile der Tür müssen immer holzschutztechnisch behandelt werden. Die Stellen des Holzes, die später durch den Aufbau nicht mehr zugänglich sind sollten vor dem Aufbau vollständig behandelt werden.

Behandeln Sie das Produkt mit Bläuesperrgrund, anschließend versehen Sie es mit einem zweifachen Schutzanstrich einer offenporigen Holzschutzlasur. Spätestens alle zwei Jahre sollten Sie einen Schutzanstrich wiederholen.

Bei den Türen ist zu beachten, dass die eingesetzten Werkstoffplatten bei ungeeigneten Anstrichstoffen farbliche Abweichungen zu den Türen bekommen.

Bei farbigen und kesseldruckimprägnierten Häusern müssen lediglich die naturbelassenen Holzstellen (Sägeschnitte) und Teile nachbehandelt werden. Eine gleichmäßige Farbdeckung ist im Innenbereich durch einmaliges Überstreichen zu erreichen. Verwenden Sie dazu einen offenporigen Wasserdispersionslack auf Acrylharzbasis.

Um eine hohe Lebensdauer Ihres Produktes zu gewährleisten sollten beschädigte Stellen sofort repariert werden. Dazu die beschädigte Stelle leicht anschleifen und erneut mit Farbe versehen. Erkundigen Sie sich nach geeigneten Lasuren bei Ihrem Farbenfachberater.

Weiterhin kann man, um eine hohe Lebensdauer der Tür zu gewährleisten und die Schlagregendichtigkeit zu erhöhen, den Holz-Fensterscheibenübergang mit geeigneten Abdichtmassen versiegeln. Wurden diese Pflegemaßnahmen nicht sachgemäß durchgeführt, kann es zu Formänderungen, Bläue, Pilzbefall der Türen und Zargen und Verlust der Gewährleistung kommen.

Reinigung

Regelmäßige Reinigung und Pflege ist eine Grundvoraussetzung zur Erhaltung der Lebensdauer und Funktionsfähigkeit hochwertiger Produkte. Es sind Außen- und Innenseiten und auch der Falzbereich zu reinigen. Die Reinigungsmittel müssen dabei auf das entsprechende Material abgestimmt sein, was vor Beginn der Arbeiten zu prüfen ist.

Verformung der Tür

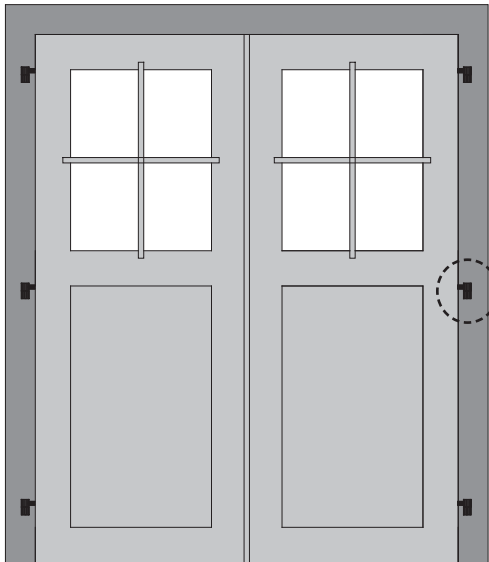
Holz reagiert auf Umwelteinflüsse. So kommt es je nach Witterung zum Quellen und Schwinden des Holzes. Dadurch treten Maßabweichungen und leichte Verformungen auf. Um die Schließfähigkeit der Tür zu erhalten, muss je nach Witterung die Tür durch Rein- und Rausdrehen an der Bänder ausgerichtet werden. Ein Verzug der Türen ist zu akzeptieren, solange die Funktion durch die hier aufgeführten Einstellmöglichkeiten gewährleistet ist.

Für Schäden die durch Gewalteinwirkungen entstehen, besteht kein Gewährleistungsanspruch.

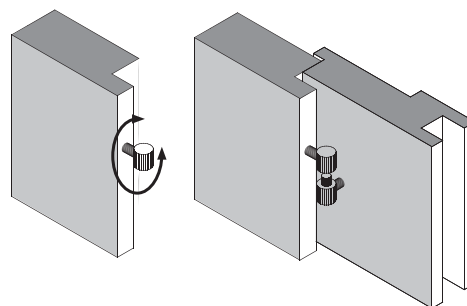
Einstellen der Tür

Die Tür muss genau ausgerichtet werden damit eine einwandfreie Funktion gegeben ist. Der Türrahmen muss rechtwinklig und lotrecht eingebaut sein. Weiterhin muss der Türrahmen so montiert sein, dass er oben und unten dieselbe Breite hat.

Schließt die Tür nicht, oder ein Türblatt hängt schief, kann dies durch leichtes Rein- oder Herausdrehen der Einschraubbänder berichtigt werden. Bis zu 5 Umdrehungen kann man diese Bänder rausdrehen. Wenn Sie eine Doppelflügeltür haben, muss der Feststellflügel stets nach oben und unten mittels der dafür vorgesehenen Beschläge gesichert werden.



Einschraubband
Hinge



The guarantee is conditional on proper upkeep!

For lasting protection of the value and suitability for use, professional care and maintenance is also recommended during the warranty period; this is not included in the warranty obligations. Defects must be repaired immediately upon detection.

Wood protection treatment of the door

All parts of the door must receive wood protection treatment. Those sections of the wood, which will not be accessible after installation, should receive complete treatment before installation.

Treat the product with a blue stain blocking coat; afterwards apply a double protective coating of an open-pored wood-protection glaze. Application of a protective coating should be repeated at least every two years.

Please beware that the inserted plates of other material may come to differ in colour to the doors if you use unsuitable coating material. With coloured and boiler pressure impregnated houses, only the exposed natural wood (saw cuts) and parts should need extra treatment.

You can obtain an even colour covering in inside areas with one coat of paint. For that you should use an open-pored, acrylic based water dispersed lacquer.

In order to guarantee a long service life of your product you should repair damaged areas immediately. Do this by whetting the damaged area and apply a new coat of paint. Enquire about suitable glazes at your local paint retailer.

Furthermore, you can seal the joining of the wood-window pane with a suitable sealant to guarantee a long service life of the door and prevent leakage from heavy rain. If these precautions of care are not properly carried out, it can result in deformation, blue stain, fungus infestation in the doors and frames and loss of warranty.

Cleaning

Regular cleaning and care is a prerequisite for preserving the service life and functionality of high-value products. Cleaning is to take place outside, inside and also in the rabbet-area. The cleaning agent used must be suitable for the relevant material; please do a test before you start cleaning.

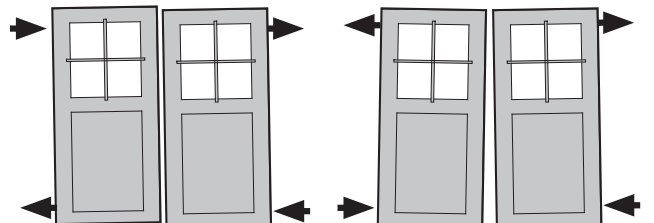
Deformation of the door

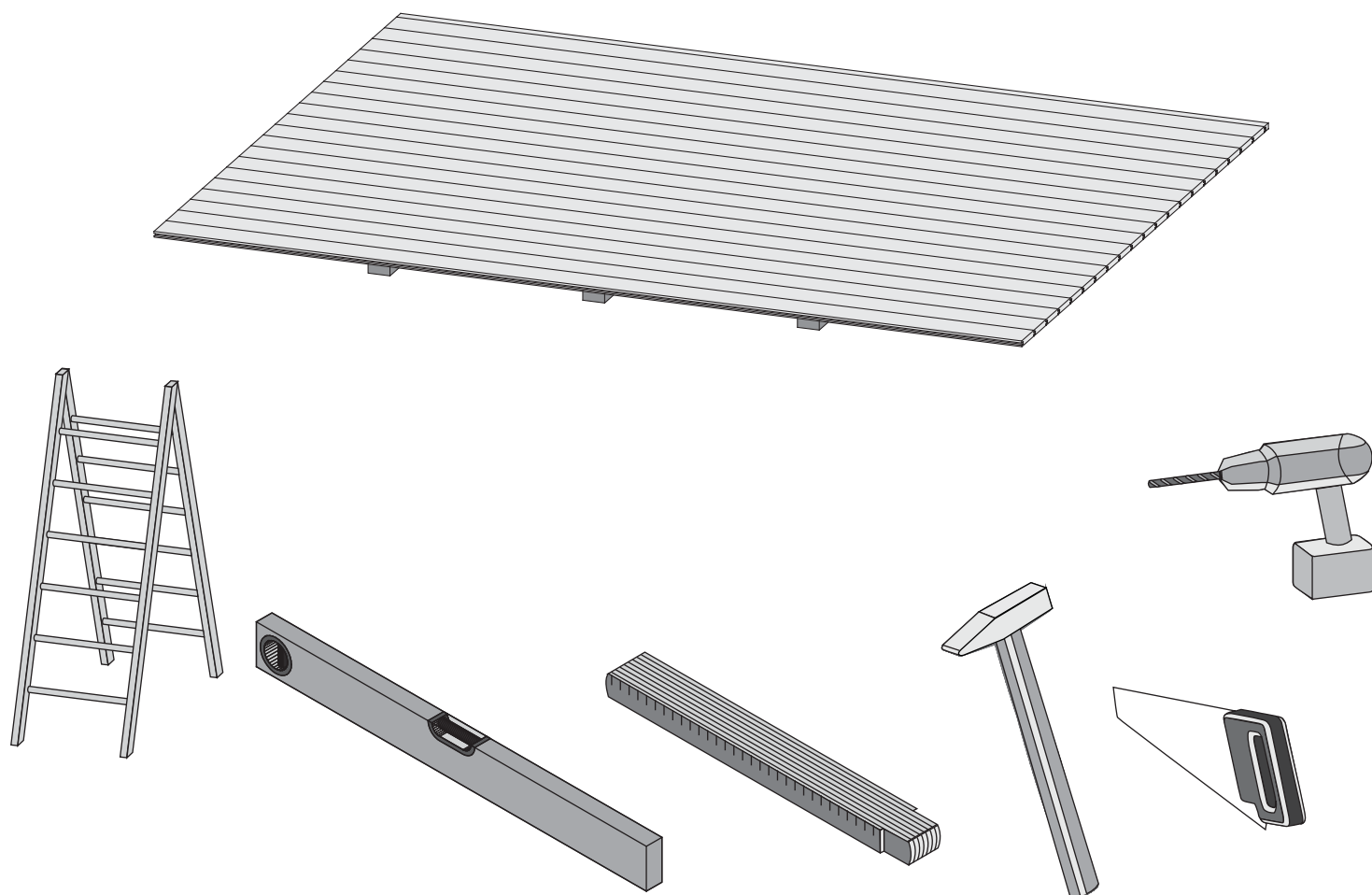
Wood reacts to environmental influences. Weather exposure will lead to swelling and contraction of the wood. This causes variances of dimensions and slight deformation. Dependant on the weather exposure, the door may need realignment by turning the hinges in- or outwards. Some door warpage is acceptable as long as the door can be made to function through the alignment options specified here. The warranty does not cover damage caused by use of excessive force.

Adjustment of the door

The door must be accurately adjusted to ensure trouble-free operation. The door frames must be installed right-angled and perpendicular. Furthermore, they must be installed so the width of the frame is the same at the top and bottom. If the door doesn't close or if one panel is askew, this can be rectified by limited in- or outwards turning of the hinges. You can turn the hinges outwards up to 5 rotations. If you have a double-door, the door to be secured must always be correctly aligned at the top and bottom with the appropriate hinges.

Beispiele für die Einstellung der Türen
Examples of the adjustment of the doors





Aufbauanleitung



notice de montage



Building Instructions



montagehandleiding



Instrucciones de construcción



Istruzioni per il montaggio



Montážní návod



Service-Hotline: +49 421 38693 33



Vergleichen Sie zuerst die Materialliste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



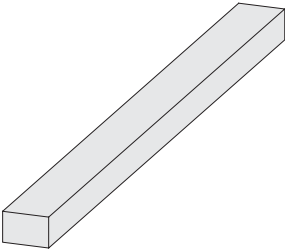
First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



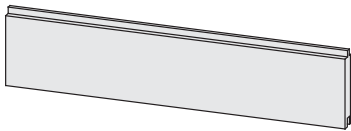
Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



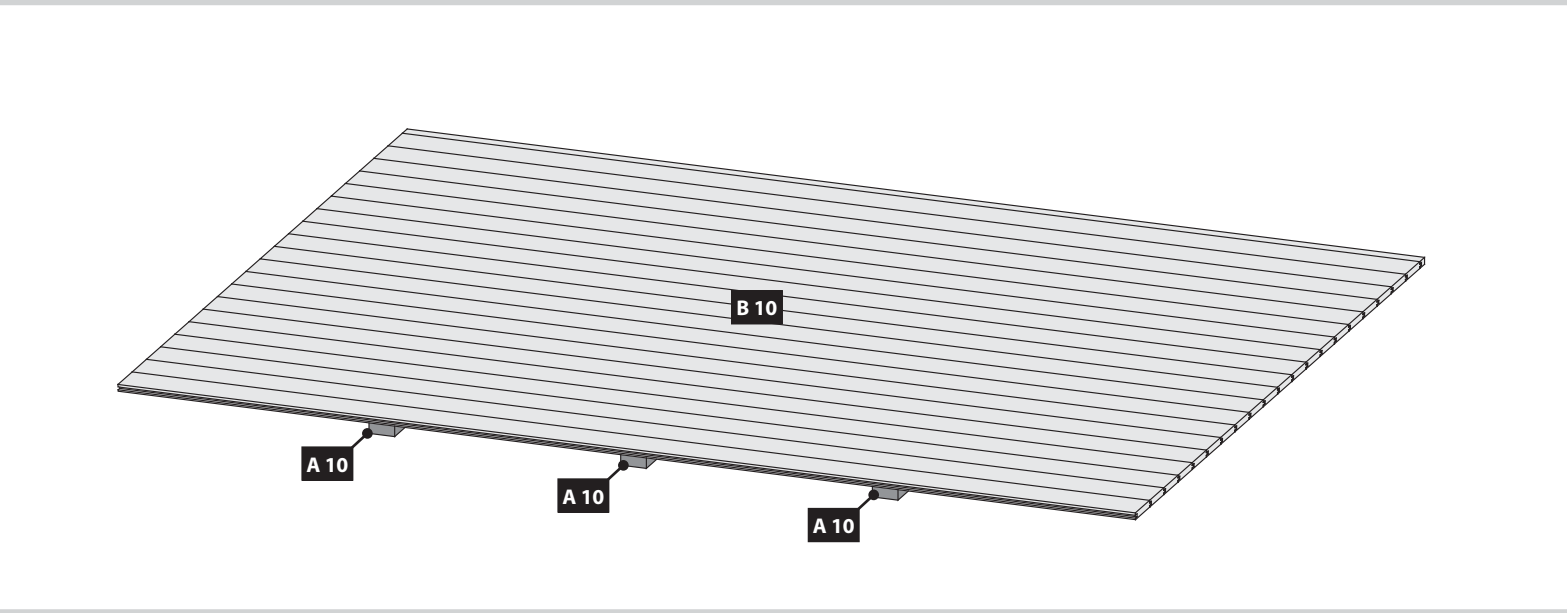
Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



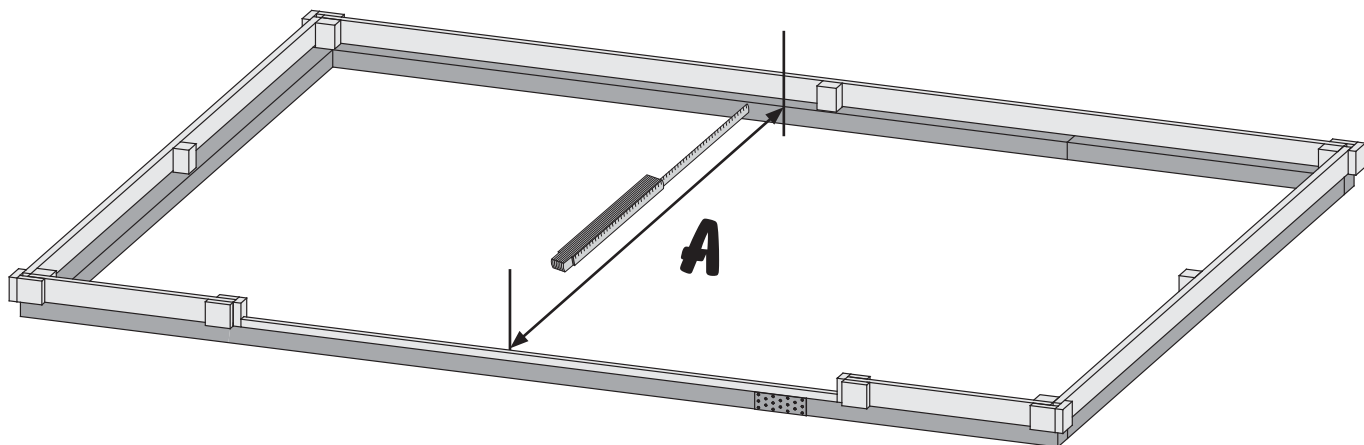
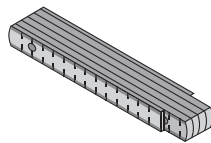
3 x A10	1825 x 60 x 40 mm	ID 39750
---------	-------------------	----------



21 x B10	2380 x 96 x 16 mm	ID 76180
350 x		ID 25453

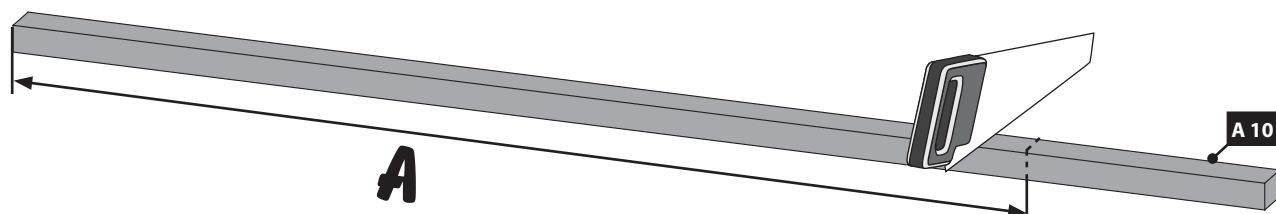


01



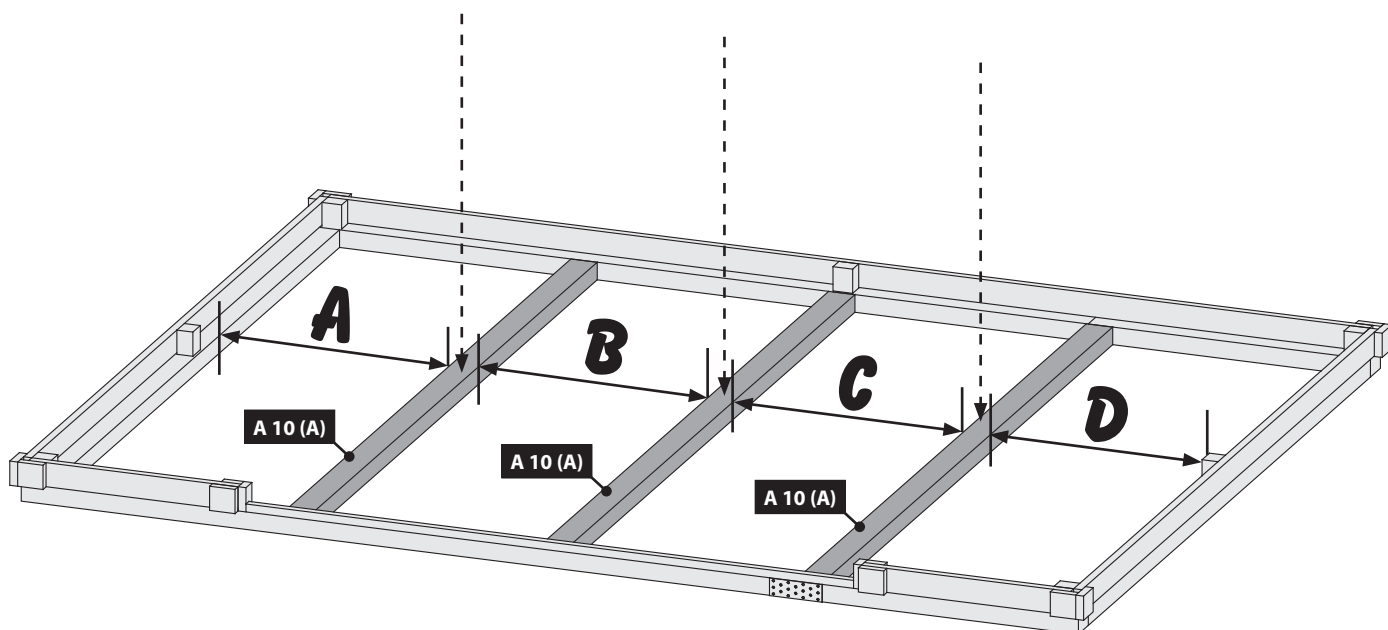
02

3x

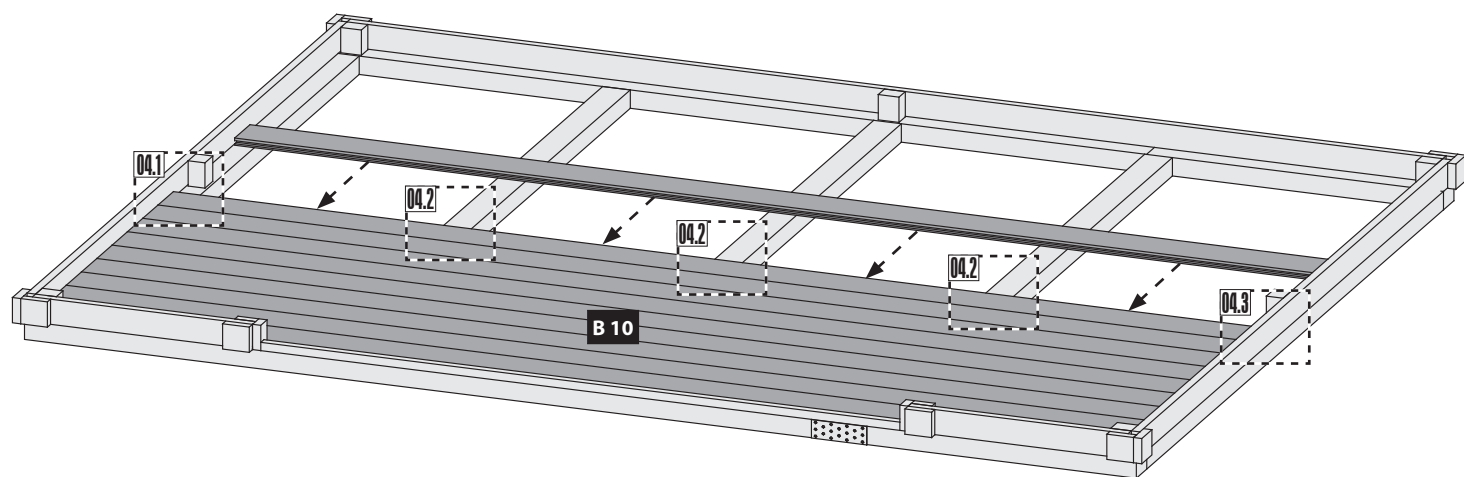


03

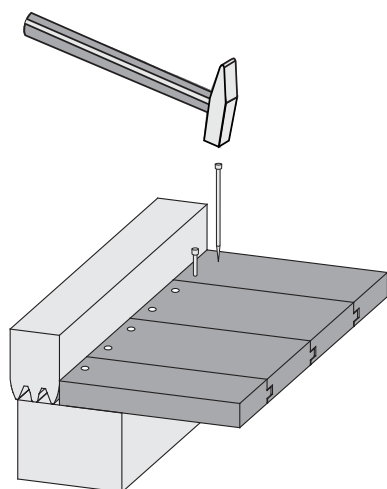
!!! A=B=C=D !!!



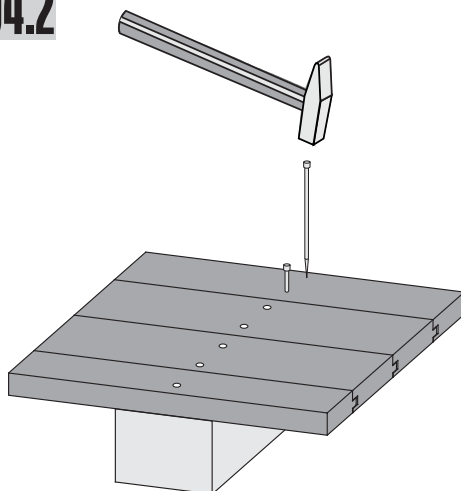
04



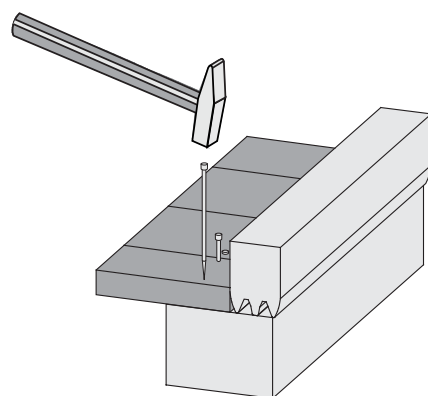
04.1



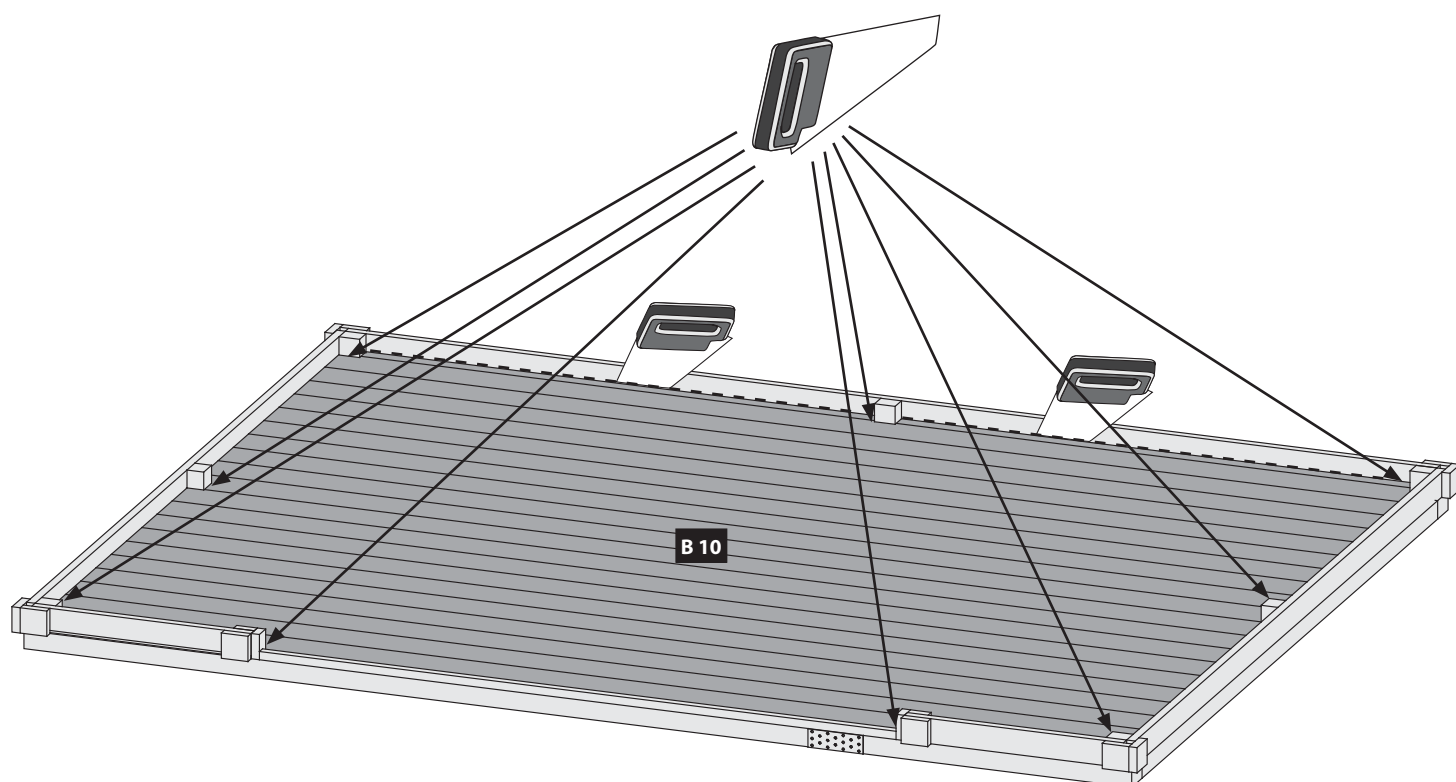
04.2

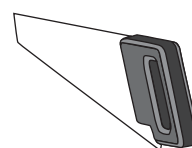
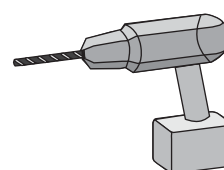
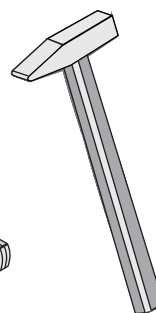
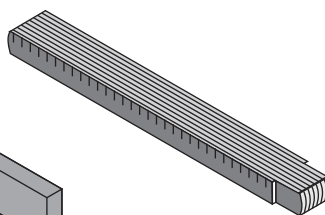
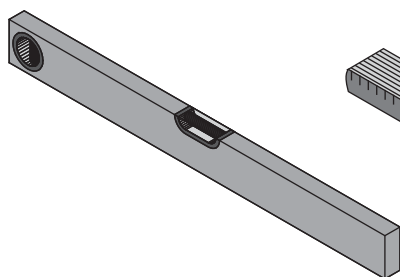


04.3



05





 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**



+49 421 38693 33

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

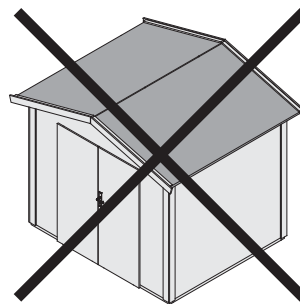
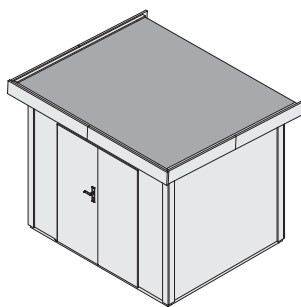
 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

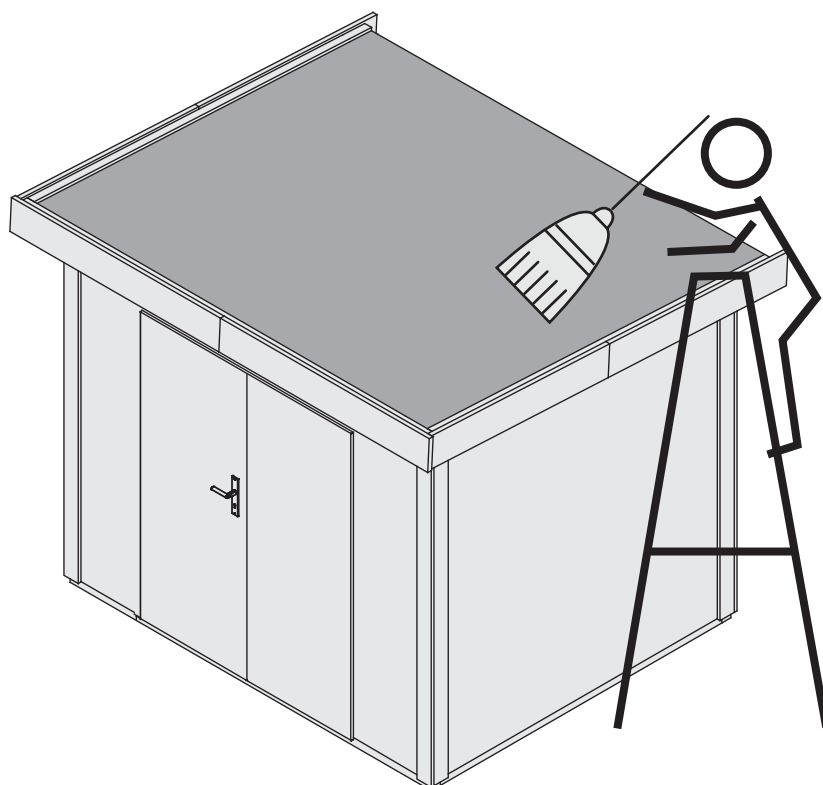
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

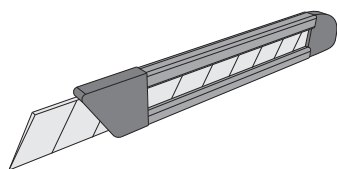
-  geeignet für
-  suitable for
-  adapté pour
-  geschikt voor
-  velegnet til
-  adecuado para
-  adatto per
-  vhodné pro



01

-  Das Dach muss sauber und trocken sein!
-  The roof must be clean and dry!
-  Le toit doit être propre et sec!
-  Het dak moet schoon en droog zijn!
-  Taget skal være rent og tørt!
-  ¡El techo debe estar limpio y seco!
-  Il tetto deve essere pulito e asciutto!
-  Střecha musí být čistá a suchá!





 Zuschneiden

 Cut out

 Découper

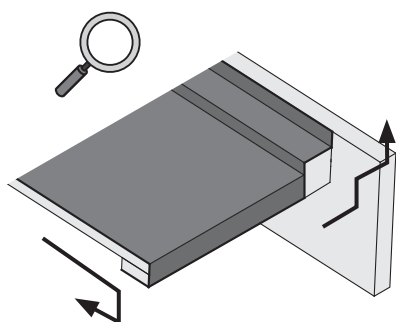
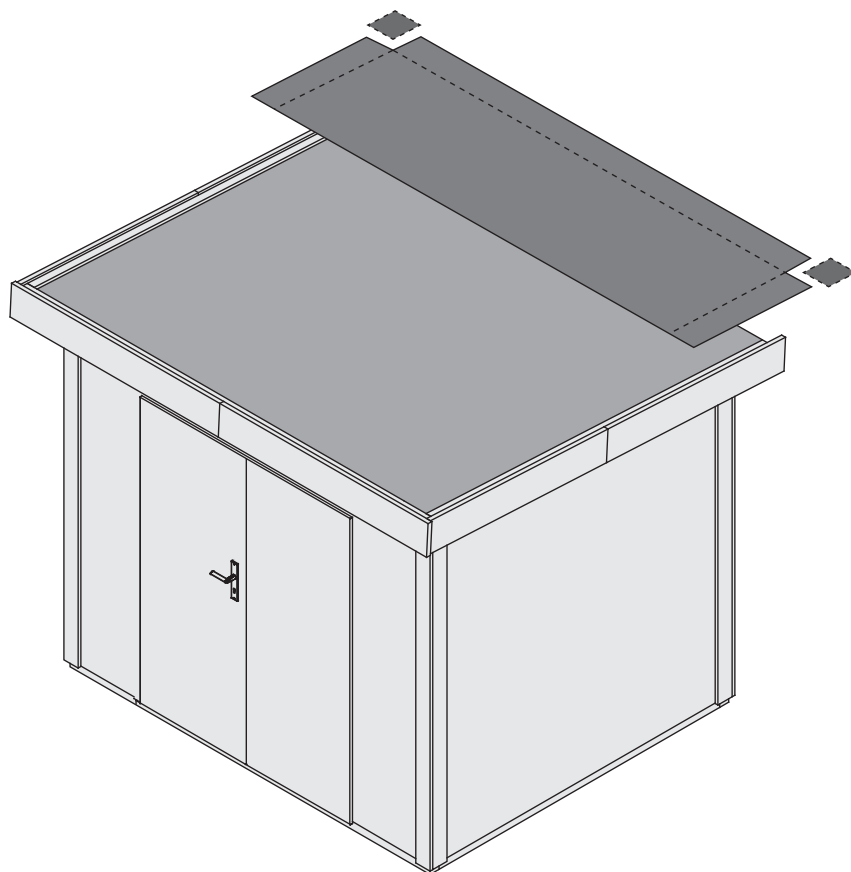
 Uitsnijpen

 Skåret ud

 Cortar

 Ritagliare

 Vystřihnout



 Fest verkleben. Beginnend hinten.

 Stick firmly. Starting at the back.

 Collez fermement. Partir à l'arrière.

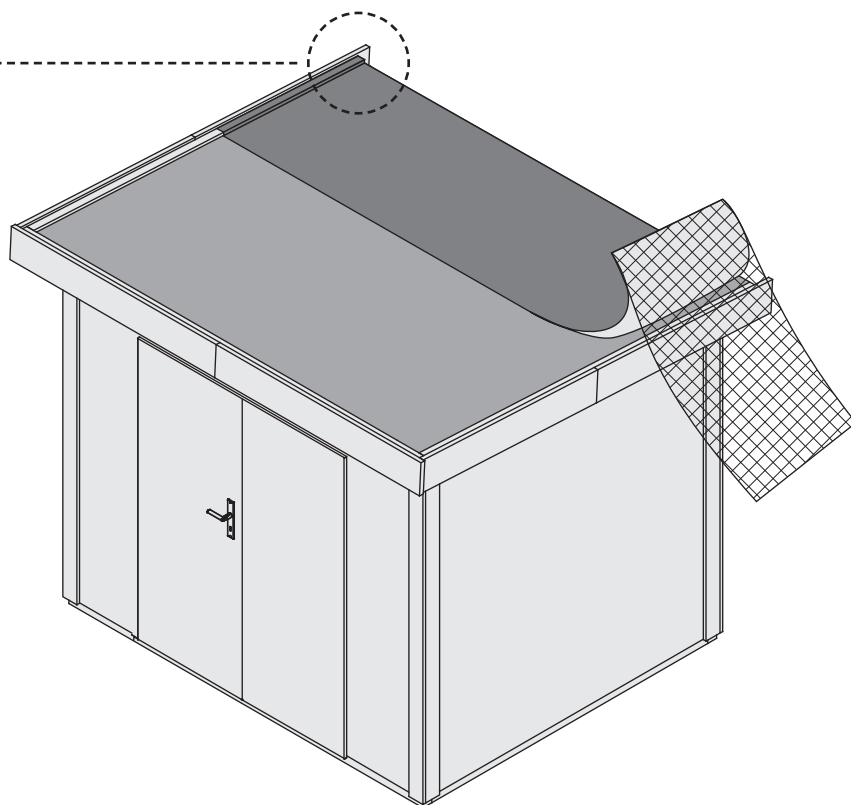
 Blijf stevig plakken. Beginnend aan de achterkant.

 Hold fast. Fra bagsiden.

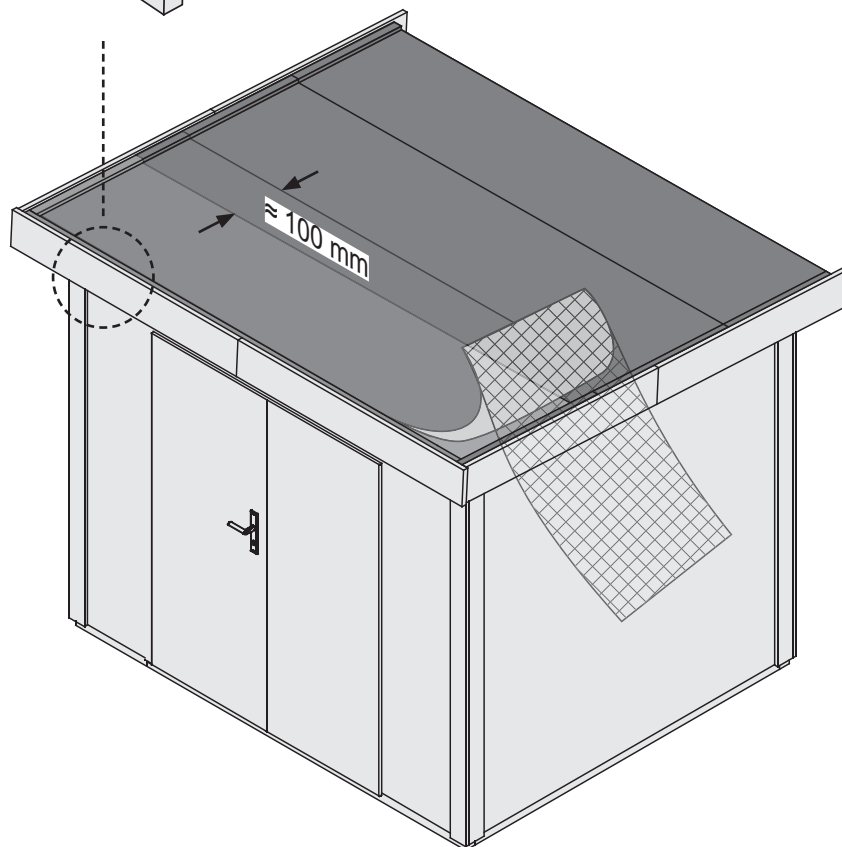
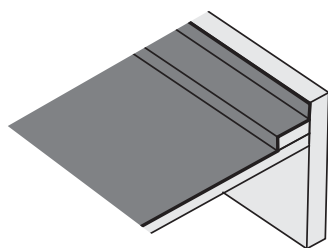
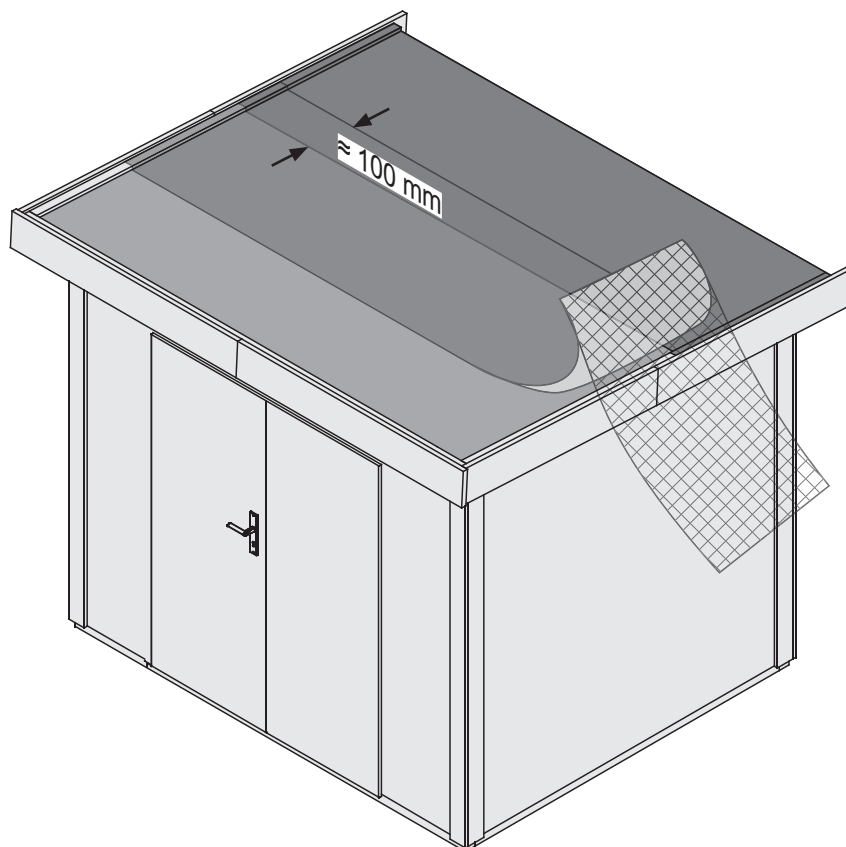
 Mantente firme. Comenzando por la parte de atrás.

 Stick saldamente. A partire dal retro.

 Pevně se držte. Začíná vzadu.



-  ≈ 100 mm Überlappung der Folie
-  ≈ 100 mm overlap of the film
-  ≈ Coverage couverture du film de 100 mm
-  ≈ 100 mm dekking van de film
-  ≈ 100 mm overlaping af filmen
-  ≈ Coverage 100 mm de cobertura de la película
-  ≈ 100 mm di copertura del film
-  ≈ Coverage 100 mm pokrytí filmu

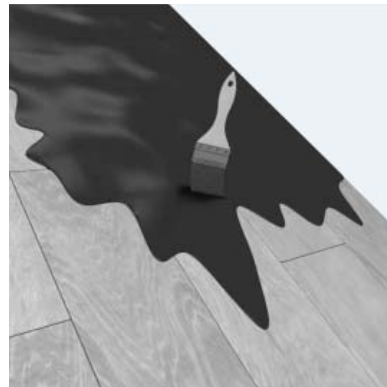


Verlegehinweis

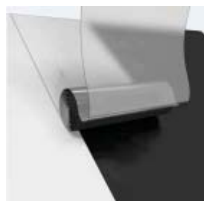
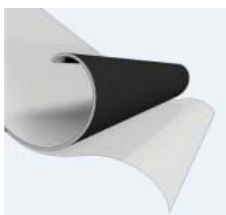
Karibu Dachfolie klebt auf Holzunterkonstruktionen, Metall, Bitumen, Beton, Mauerwerk und Kunststoffen (ausser PVC). Klebt nicht auf Silikon. Der Untergrund muss trocken, staub-, fettfrei und abriebfest sein.

Die Verarbeitungstemperatur sollte über 10 Grad Celsius betragen. Lagern Sie die Bahn bei kalten Jahreszeiten vor der Verarbeitung nicht im Freien. Eine optimale Verklebung erreichen Sie bei höheren Temperaturen. Achten Sie darauf, dass Sie Unebenheiten vor dem Aufbringen der Bahn ausgleichen. Vor der Verlegung sollte geprüft werden, ob das Produkt für den Einsatzbereich geeignet ist.

Bei verschmutztem Untergrund muss ein bituminöser Voranstrich (lösemittelhaltig oder lösemittelfrei) aufgebracht werden.



- Das Verlegen der Bahnen erfolgt längs oder quer mit einer Mindestüberlappung von 10 cm. Vor dem Abziehen der unterseitigen Folie, rollen Sie die Bahn ca. 2 m aus, um die Bahn seitlich auszurichten. Dann klappen Sie den Rollenanfang um und ziehen die Schutzfolie auf der Bahnenunterseite ca. 20 cm ab, um die Bahn so mit der Selbstklebefläche auf dem Untergrund zu fixieren (Bild 1).
- Anschließend rollen Sie die Bahn wieder zurück, bis zum verklebten/fixierten Rollenanfang.
- Rollen Sie die Bahn nun durch abziehen der unterseitigen Folie gleichmäßig aus (Bild 2) und achten Sie darauf, dass es keine Lufteinschlüsse gibt. Lufteinschlüsse sind gleichmäßig nach außen weg zu bürsten.
- Achten Sie besonders im Überdeckungsbereich darauf, dass eine gute Verklebung eintritt. Sie können die beste Klebewirkung mit einer Anpresswalze erreichen (Bild 3).



Karibu Dachfolie 5 x 1m

Edition: 18/02/2016

EINSATZBEREICH / Produkt

Kaltselbstklebende, oberseitig alukaschierte Dachbahn, zur Dacheindeckung von untergeordneten Dächern, wie z. B. von Carports, Gartenhäusern, Geräteschuppen, usw.

ZUSAMMENSETZUNG

Oberseitige Deckschicht und Träger:	UV – beständiger Aluminiumverbund
Unterseitige Deckschicht:	Thermoplastischer Bitumenklebstoff mit silikonisierter Abziehfolie

BESCHICHTUNG

Oberseite:	UV- beständiger Aluminiumverbund
Unterseite:	silikonisierte Folie

ABMESSUNGEN

Länge:	5 ($\pm 1\%$) x 1 ($\pm 1\%$) m
Dicke:	1,1 mm ($\pm 5\%$)
Gewicht / Dachbahn:	± 6 kg

VERPACKUNG

Rollen / Palette:	54 (270 m ²), jede Rolle einzeln in Kartonverpackung, mit Aufdruck der Produktbezeichnung, -erklärung und Verlegehinweisen
-------------------	---

TECHNISCHE INFO

	Höchstzugkraft Länge	Breite	Wärmestand- festigkeit bei 80°C
Minimalwerte	$\geq 200N$	$\geq 200N$	< 2mm

	Wasserdampf- Durchlässigkeit sd	Brandklasse
Minimalwerte	>1500 m	E